

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 10: Baumaschinen und Bauverfahren

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PASSIVOL

# höchste Sicherheit

## gegen Ölschäden

durch Schutzanstrich  
Ihrer Tanklager-Schutzbauten mit PASSIVOL.

Im Interesse des Gewässerschutzes und Ihrer  
gesetzlichen  
Haftpflicht!

PASSIVOL-Oelschutz-dispersion ist EMPA-geprüft und vom Eidg. Amt für Gewässerschutz gemäss Anhang 7 der Techn. Vorschriften anerkannt.  
PASSIVOL-Oelschutz-dispersion ist eine

lösungsmittelfreie, leicht zu verarbeitende Kunstharzdispersion für Beton- und Putzflächen in Heizöllagern, Stahlbetontanks, Schutzbauwerken usw.

Dank unserer weltweiten Oelschutz-Erfahrung und dank überragender Qualität ist PASSIVOL einer der meistverlangten Schutzanstriche geworden.  
Wenn Sie sich für Anstrich- und Beschichtungs-Aufbau, Verarbei-

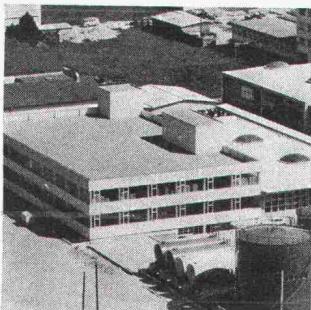
tung, Materialbedarf usw. interessieren, verlangen Sie bitte unsere techn. Merkblätter.

Profitieren auch Sie von unserer Erfahrung!  
Unsere Berater stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

# INERTOL AG

Bautenschutzchemie  
Techn. Beratungsdienst  
8400 Winterthur Tösstalstrasse 62  
Tel. 052 - 29 33 21

Gonon bringt die GoFil-Folie und damit...



## Das komplette Flachdach aus einer Hand!

Mit der GoFil-Folie von Gonon kommt nun endlich das, was sich Unternehmer, Bauherren und Architekten schon lange wünschen: die Lieferung des kompletten Flachdachs in einem. Mit sämtlichen dazugehörigen Elementen. Direkt auf den Bauplatz. Und termingerecht. Das ist das neue Gonon-Dach, gleichbedeutend mit Ersparnis, Vereinfachung im Service und in der technischen Beratung.

**Verlangen Sie noch heute den Prospekt über das Gonon-Dach.**

Zweifellos das Flachdach der Zukunft.

# GONON

E. Gonon, 8226 Schleitheim, Telefon 053 6 47 21  
Fabrik für Parkett, Isolierplatten und Formteile

Corex Basel AG, 4002 Basel  
Telefon 061 22 23 00

xi

# »Viereckig«

## Zeichnungen lagern und transportieren

EKAHA-Falthülsen sind stapelbar, brauchen keine Regalbegrenzung, sparen zusammengefaltet bis zu 80% Platz.  
Sie rollen nicht weg! Gut lesbar beschreibbar und Inhaltskontrolle auf einen Blick (+ = mit Inhalt, - = leer).  
Die ideale Rollenablage für Zeichnungen, Pläne, Entwürfe usw.



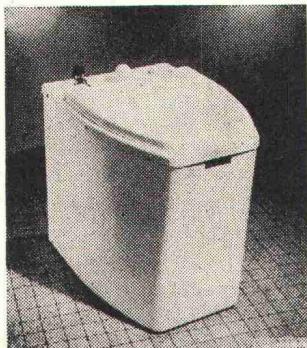
Racher

Racher & Co. AG, Marktgasse 12, 8025 Zürich 1, Telefon 01/479211 • Racher & Cie. SA., 31, rue Dancet, 1211 Genève 4, Tél. 022/20 40 00

# Sicher ist sicher... mit CLOSENET

Das einzige vollautomatische chemische WC, total geruchlos, vollständige Auflösung

## CLOSENET «STANDARD»



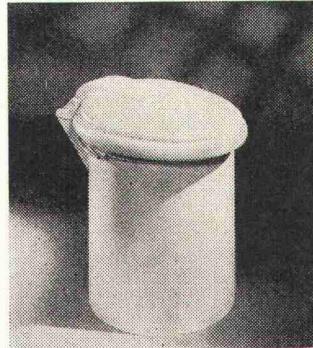
Installation stationär  
oder mobil  
für vorfabrizierte  
Häuser

Zivilschutzräume  
Campingplätze

Baubaracken  
Chalets

Wohnwagen  
(mobile home)

## CLOSENET «BABY»



tragbar  
für Luftschutzräume

Schiffe

Wohnwagen

Altenzimmer,  
Kranken- und  
Studentenzimmer

Unerlässliche Zusätze zum einwandfreien Funktionieren dieser Apparate:

### CLOSEPAILLETTES

Stark wirkendes Desinfektions- und Desodorierungsmittel, das eine vollständige Auflösung garantiert. Auch für geschlossene Klärgruben.

### Dokumentation, Ausstellung, Verkauf:

GETAZ, ROMANG, ECOFFEY S. A.  
SABAG & BAUMATERIAL AG  
MAREX S. A.

TROESCH & CO. AG  
BELCO SANITÄRE APPARATE AG  
SCHUTZRAUM-ELEMENTE G. BÜHLER

DUBOIS, JEANRENAUD S. A.  
TAVELLI & BRUNO S. A.  
SANITAS S. A.

### Importeur:

René Meister, 17, av. François-Besson, 1217 Meyrin, Telefon 022 / 41 23 37 und 022 / 31 29 66

Marke und Modell gesetzlich geschützt

### CLOSENETOL

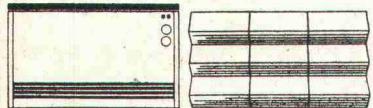
Starkes, gefahrloses, bakterizides Desinfektionsmittel, bewirkt augenblickliche Geruchbindung.

# Die Vorteile einer Elektro-Heizung von Star Unity liegen auf der Hand.

1.

### Massive Baukostensenkung.

Star Unity Nachtstromspeicher- und Direktheizgeräte zeichnen sich durch einfache Montage aus. Herkömmliche Heizinstalltionen entfallen, einfache Elektroinstallationen sind erforderlich.



2.

### Günstige Betriebskosten.

Star Unity Speicherheizelemente speichern ihre Wärme bei Nacht (Niedertarif) und geben ihre Heizleistung bei Tag ab.

Immer mehr fortschrittlich denkende Bauherren erkennen die entscheidenden Vorteile einer Elektro-Heizung von Star Unity AG. Unterbreiten Sie uns Ihre Heizprobleme, wir beraten Sie gerne.

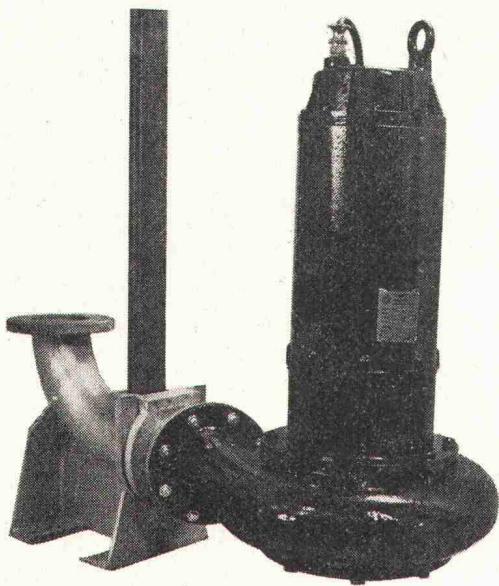
**Star Unity AG**, Fabrik el. Apparate  
Büro u. Fabrikation: 8804 Au ZH, Tel. 01 75 04 04

3.

### Minimaler Unterhalt.

Star Unity Heizelemente sind am Stromnetz angeschlossen. Sie müssen lediglich die gewünschten Raumtemperaturen einstellen, alles andere besorgt die Automatik.





### Sommer-Schenk-Abwasserpumpen

258 Pumpentypen

8 Einbauvarianten

3 Fördersysteme

### Sommer-Schenk-Engineering

Kostenlose Projektbearbeitung  
und Beratung ganzer Anlagen  
oder Teilproblemen

### Sommer-Schenk-Service

Leistungsfähiger Kundendienst  
mit modernsten Hilfsmitteln



# Sommer, Schenk AG, Pumpenbau

CH-5213 Villnachern, Telefon 056 / 43 13 63 / 43 23 64

## Allrad-Motorkipper

**Verblüffend im Gelände  
Hervorragend in der  
Qualität  
Überraschend im Preis**

Muldeninhalt, gehäuft 1,4 m<sup>3</sup>

Mit 3-Seiten-Kippmulde

Allrad-Antrieb

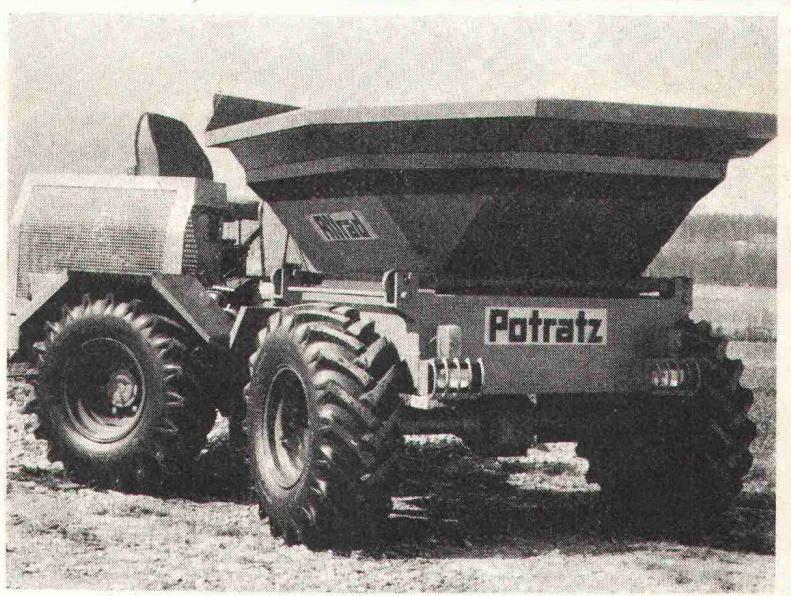
Knicklenkung

Hatz-Dieselmotor  
luftgekühlt 27 PS

Elektrischer Anlasser

Hydraulischer Kipper  
in jeder Stellung belad-,  
kipp- und feststellbar

Ausserordentlich  
geländegängig



Generalvertretung:

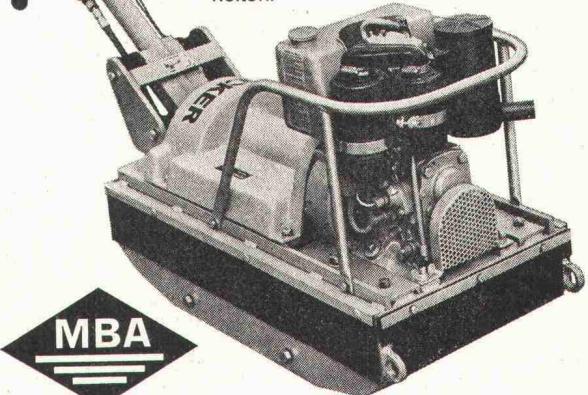
Baumaschinen  
8105 Regensdorf  
Telefon 01/7150 80

Irniger AG

## MBA Kurz-Information

# WACKER Vibroplatten

Umfangreiches Produktprogramm.  
12 verschiedene Modelle von 50 bis 500 kg  
Betriebsgewicht. Benzin-, Diesel- oder  
Elektroantrieb. Vielfältige Einsatzmöglichkeiten.



**MBA**

- für jede Aufgabe eine gute Lösung

MBA, 8600 Dübendorf, Tel. 01 85 00 21

## Coupon

Wir möchten die Wacker Vibroplatten  
gerne näher kennenlernen und bitten  
Sie deshalb, uns unverbindlich

- diese Geräte auf unserer Baustelle  
vorzuführen;
- einen Vertreter zu schicken;
- ausführliches Prospektmaterial zu-  
zusenden.

(Zutreffendes bitte ankreuzen!)

SBZ

Firma \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

z. Hd. von \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Plz./Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_



**FRANKE-Kantprofile**  
aus Chromnickelstahl

«Gesenk-gepresst»

- für jeden Zweck -
- in jeder Form -
- nach Ihrem Wunsch

Leistungsfähige, modernste  
Maschinen, fachkundiges  
Personal und ein prompter  
Kundendienst, stehen bereit,  
für Sie Kantprofile aus Chrom-  
nickelstahl herzustellen – in  
jeder Form – für jeden Zweck –  
nach Ihrem Wunsch.

Blechstärken maximal 2,0 mm  
Profillängen bis 5,5 m  
Innenradien minimal 0,2 mm

Rufen Sie uns an, wir  
lösen Ihre Profilprobleme.  
Telefon intern 449

**FRANKE**

**Walter Franke AG**  
**Abt. Bau-Normelemente**  
**4663 Aarburg**  
Tel. 062 41 21 21

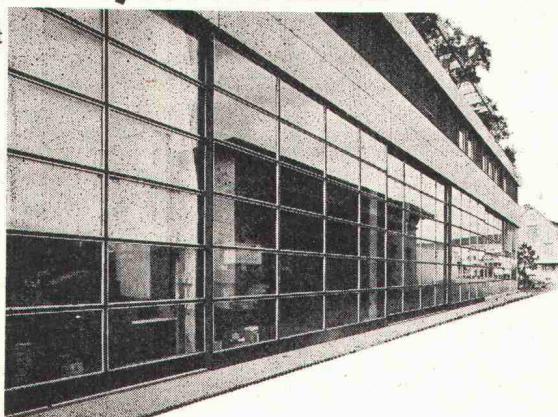
Die Geilinger-Gruppe:  
Drei Unternehmen,  
die sich mit Metallbau,  
Stahlbau und Feineisen-  
bau beschäftigen.  
Hier ein Produkt der  
Firma Geilinger & Co.,  
Metallbau, Winterthur:

# Die Türen hoch, die Tore weit: Die Industrie-Tore werden immer gigantischer.

Die immer grösseren, in immer riesigeren Werkhallen hergestellten Industrie-Produkte sowie die parallele Grössen-Entwicklung der werkinternen und öffentlichen Transportmittel (denken Sie nur an die Jumbo-Jets!) verlangen nach immer gigantischeren Toren. Gerade weil aber die Konstruktion solcher Toranlagen eine enge Zusammenarbeit zwischen Schlosserei-Fachleuten und Stahlbau-Ingenieuren bedingt, ist die Firma Geilinger zu einem der bedeutendsten Torbau-Unternehmen der Schweiz geworden: In den drei Firmen der Geilinger-Gruppe (Stahlbau, Metallbau, Feineisenbau) stehen solche Spezialisten in genügender Zahl zur Verfügung.

## Qualität, die man (heute) suchen kann.

Egger  
Ein schönes Beispiel für die Geilinger-Torbau-Erfahrung ist die für die Werkhalle der Winterthurer Firma Zani AG konstruierte Glas-Schiebetor-Anlage. Glasflügel-Grösse: 6,80 x 5,40 m (siehe Abbildung).



### Typenprogramm und Ausführung

- Flügeltore, Schiebetore, Falttore, Brandschutztore
- Füllungen aus Holz, PVC oder Stahl
- mit mechanischen Antrieben und den entsprechenden Steuerungsaggregaten

G 72123

Weitere Informationen: Siehe  
die Schweiz. Bau-Dokumentation unter  
(31) 43-748 sowie unseren ausführlichen  
Spezial-Prospekt.

# GEILINGER

GEILINGER & Co., METALLBAU, 8401 WINTERTHUR  
052 22 28 21

Kunde:  
„der Mammut  
ersetzt mir einen  
Lastwagen“

Der Mammut hat:

- Planetenenduntersetzung in den Radnaben
- hydraulische 4-Rad-Scheibenbremse
- hydraulische Knicklenkung
- ideale Gewichtsverteilung
- gefederter Gesundheitssitz

Lassen Sie sich anlässlich einer unverbindlichen Vorführung von seinen Vorteilen überzeugen.

Generalvertretung für die Schweiz:

# Thwaites

Typ Mammut, 2,3m<sup>3</sup>

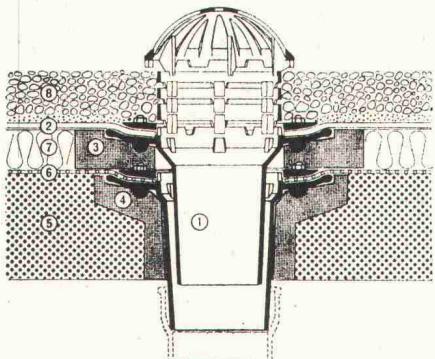


Kofel AG Baumaschinen  
8305 Dietlikon  
Tel. 01/931077

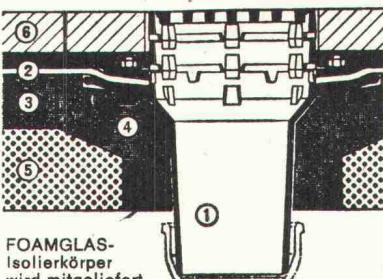
# kofel

# PASSAVANT - DACHABLÄUFE

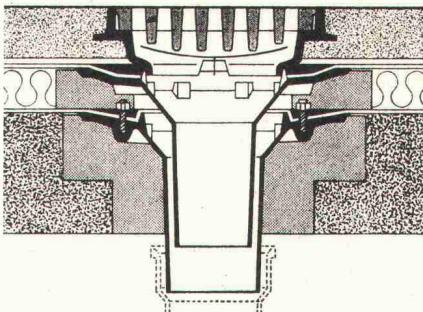
mit senkrechtem und seitlichem Abgang



Kiesschüttdecke, 2teilig



Dachterrasse, einteilig



Warmdach, befahrbar, 2teilig

## Keine Aussparungen

Isolierkörper in Schalung legen  
Keine Kältebrücken sofortiges Ableiten, des Dachwassers.

### Ob befahrbar oder nicht:

PASSAVANT löst die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig. Verlangen Sie den Spezialprospekt für viele Möglichkeiten mit Devisierungsunterlagen für den Spengler bei

**WERNER MAAG ZÜRICH**

Zeltweg 44, 8032 Zürich, Telefon 01 / 32 75 80

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

# SCHICHTEX

**SCHICHTEX-SPEZIAL** mit den roten Punkten, schwerbrennbar

**SCHICHTEX-HS**, leichtbrennbar

**SCHICHTEX-SW**, unbrennbar

**DACHPLATTE SCHICHTEX-SPEZIAL 100/III** freie Spannweite bis 250 cm, Nutzlast bis 495 kg/m<sup>2</sup>

**BI-AKUSTIK-PLATTE** für Schiessstände, Motorenprüfstände, Kegelbahnen usw.

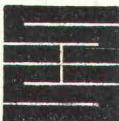
**BI-HOLZWOLLE-LEICHTBAUPLATTE**

**BI-PYRAMIDENSCHAUM-SCHALLSCHLUCKPLATTE** für höchste Ansprüche  
**ROCKBI BI-ISOLATIONS- und FEUERSCHUTZ-SPRAY**

**MBI-MANTELBETON-SYSTEM**, geschoss hoch  
**MUBA-BLITZSCHAL-SYSTEM** und **-BAUGERÄTE**



Bau+Industriebedarf AG 4002 Basel Telefon 061 22 56 20



# 100 Jahre Schaffroth & Späti AG

Asphalt- und Bodenbeläge

## 8403 Winterthur

Telefon 052 / 29 71 21

Gegründet 1872

**Flachdachbeläge jeder Art**  
**Gussasphalt für Isolationen und Straßen**  
**Nacophalt-Hartgussasphaltböden**  
**Linolith-Industriebodenbeläge**  
seit 50 Jahren bewährt

**Zimmerli-Hartbetonböden**  
für Autogaragen, Rampen usw.

**REPOXIT-Kunstharzböden**  
in diversen Farben, 2 bis 7 mm stark



- **STAHL**  
Stabstahl, Formstahl, Stahlblech, Form- und Profilstahlrohre, Blankstahl, Mannesmann-Hohlprofile
- **INSTALLATIONSMATERIAL**  
GF-Fittings, Gasrohre, Armaturen, Ablauf-Guss, Geberit-Programm
- **BAUSTAHL**  
Armierungsstahl, Armierungsnetze, Drain- und Kanalrohre, Schachtdeckungen, Steinkörbe

einen guten Marktanteil und zufriedene Kunden erworben hat. Und obgleich wir immer einen vorbildlichen Service anstreben.  
Aber das Bessere ist der Feind des Guten. Und das Beste wollen wir unseren Kunden bieten. Ab März 1973.

*Wenn es Frühling wird in Sins,  
öffnen sich für die Sektoren Stahl und Installationsmaterial  
die Tore des neuen, leistungsfähigen B+S-Lagers  
an den Ufern der Reuss.\**

Das bedeutet für uns:  
 \* Grösseres, breiteres und tieferes Sortiment und damit umfassende Lieferbereitschaft.  
 \* Der Bestellungsablauf wird speditiver. Ideale Zu- und Abfahrt. Modernste Transport- und Lagertechnik (große Krananlagen, Regalbedienungsgeräte, vergrösserter LKW-Park usw.).  
 \* Produktionsreifere, vorgearbeitete Materiallieferung dank eigener Säge- und Transfer-Strasse, Stahlstrahlanlage, Zinkstaub-Beschichtung und Geberit-Vorfabrikation.

Das bedeutet für Sie: Der beste B+S-Service, den es je gab.  
Wenn es Frühling wird in Sins, werden Sie und wir zufriedener sein. — Lassen Sie es uns beweisen — wir stehen immer zu Ihrer Verfügung.

## BOSSARD+STAERKLE AG STAHLSERVICE

rh 36.1.1

6300 Zug  
Tel. 042 - 23 11 23

Nox-Crete  
Beton-  
trennmittel

Nox-Crete ist das teuerste, weil es  
das billigste ist!  
Nox-Crete, das chemische Beton-  
trennmittel mit den entscheidenden  
Vorteilen.

sperrag

Leimgrubenweg 25, 4018 Basel  
061 34 64 22 Postfach 165

# alwitra



## Das Flachdachabschlussprofil der modernen Dachterrasse

Verlangen Sie  
Prospekte und Muster  
bei der

Generalvertretung

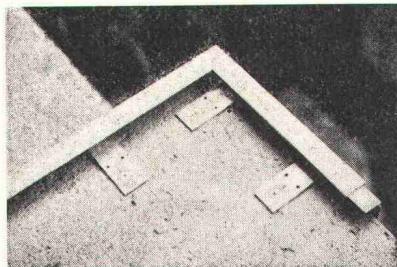
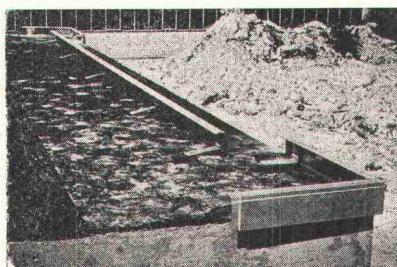
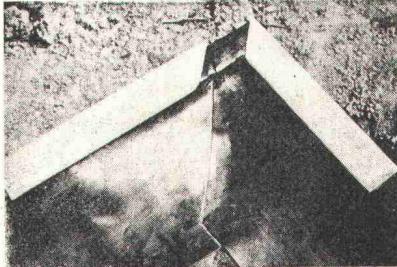
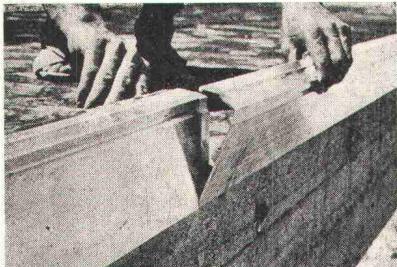
**f**  
**francillon**  
et Cie S.A.

**1002 Lausanne**  
14, rue Centrale  
Tél. 20 64 41, télex 24591

**1023 Crissier**  
29, route de Busigny  
Tél. 34 16 16

Offizielle Vertreter:

Baustoffe AG  
Jacob-Burckhardt-Strasse 86  
4000 Basel  
Telefon 061 / 34 26 26  
Telex 62193



- einfach
- kein Schweißen
- robust
- leicht montierbar
- wasserdicht
- endgültig
- keine Reparaturen
- keine Unterhaltskosten
- formschön

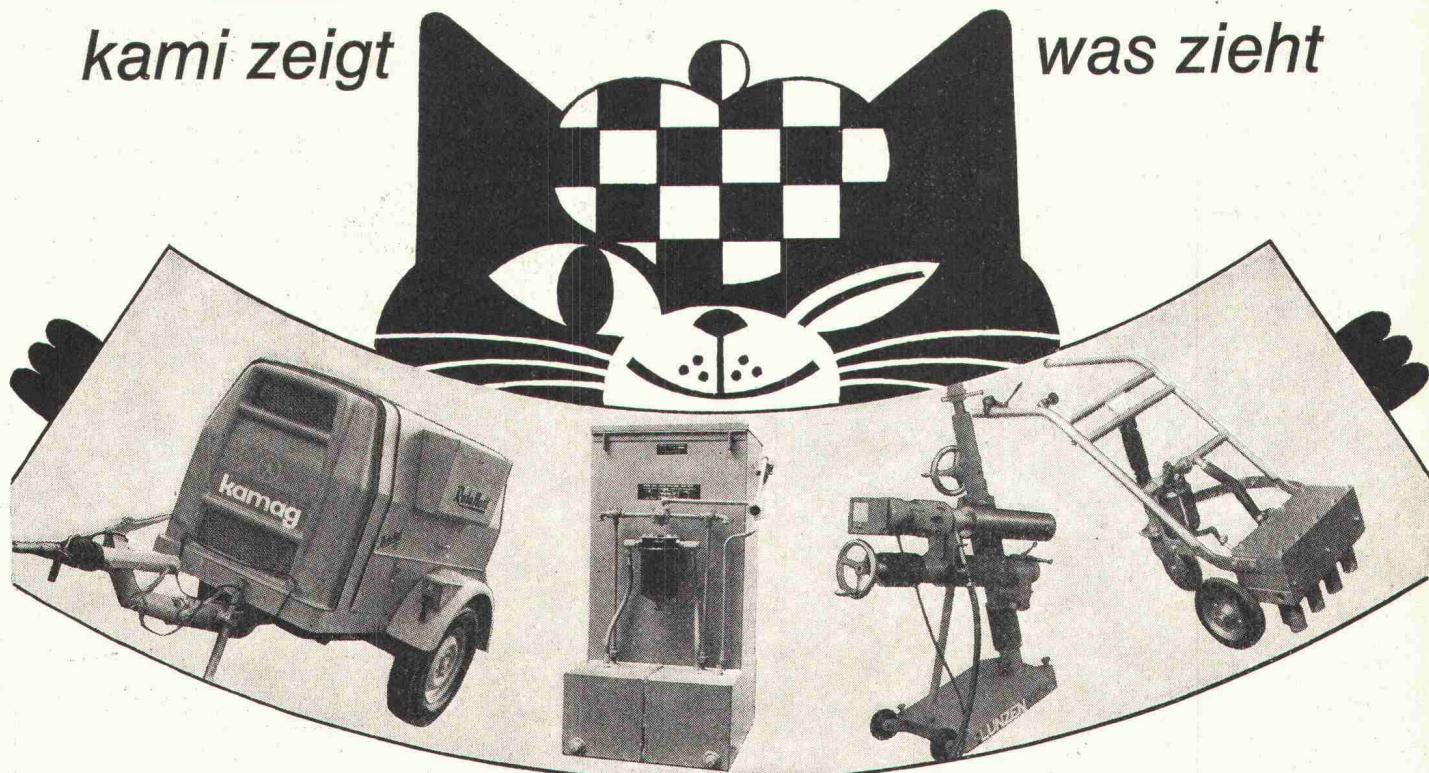
Georg Streiff & Co. AG  
St.-Galler-Strasse 172  
8400 Winterthur  
Telefon 052 / 23 71 31  
Telex 76359

Alphons Glutz-Blotzheim AG  
Muttenstrasse 13  
4500 Solothurn  
Telefon 065 / 2 36 66  
Telex 34209

Molinari SA  
Cassella postale  
6900 Lugano  
Telefono 091 / 51 67 21 / 26  
Telex 79175

Noverraz & Cie S.A.  
25, rue Chantepoulet  
1200 Genève  
Téléphone 022 / 32 90 28  
Telex 22518

*kami zeigt was zieht*



**FLOTTMANN** — seit über 100 Jahren bekannt für Kompressoren und Pressluftwerkzeuge. Hier der neue Rotationsverdichter.

**NORTECH** — ein robuster, unentbehrlicher und kosten-sparender Pressluftwerkzeug-Reiniger.

**LUNZEN** — Kernbohrgeräte arbeiten wirtschaftlich und präzis. Unser vollständig ausgerüsteter Anhänger ist überall rasch zur Stelle.

**SCHÜTTE** — Oberflächen-Bearbeitungsmaschinen: Beton-Aufrauhengeräte, Beton- und Bodenfräsen, Beton- und Asphalt-Fugenschneider.

# kamag

Beratung, Verkauf, Service  
**kamag**, 8952 Schlieren-Zürich  
Zürcherstrasse 137, Tel. 01/98 92 88

K 10 B

# Haben Sie Schuldner?

9 von 10 Inkasso-Aufträgen erledigen wir erfolgreich.

Für Mahnungen, Zahlungsaufforderungen, Betreibungen, Liquidationen im In- und Ausland sind wir Spezialisten. Überlassen Sie uns säumige Zahler.

74.1.1.

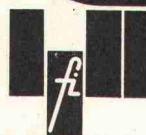
Ihr Inkasso durch Uto

- Senden Sie mir unverzüglich Ihren Inkassotarif mit Auftragsformular
- Rufen Sie mich an. Tel. Nr. \_\_\_\_\_
- Geschäft/Name \_\_\_\_\_
- Adresse \_\_\_\_\_
- Ort \_\_\_\_\_ SBZ



Uto Treuhand- und Verwaltungs-AG  
Inkasso-Abteilung  
Bederstrasse 94, 8022 Zürich  
Telefon 01 25 48 92

## fi-Rista Rippenstahl acier à nervures fi-Rista



Drahtwerke/Tréfileries  
Fischer AG  
CH-5734 Reinach AG

**FISCHER AG REINACH**

## MBA Kurz-Information



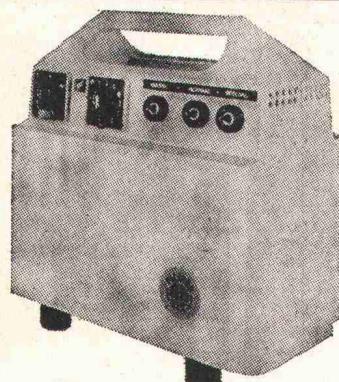
## WACKER Vibrostampfer

Benzin und Elektro. Intensive Verdichtung. Geräteschonende Ölnebel-schmierung. 5 verschiedene Modelle.



– für jede Aufgabe eine gute Lösung

MBA, 8600 Dübendorf, Tel. 01 85 00 21



**PILATUS-Schweissgeräte  
DYTAN-SUPER**

Werkstatt- und Montagegerät für das Baugewerbe, für Schlosser und Garagen (auf Wunsch eingebautes Batterieladegerät).

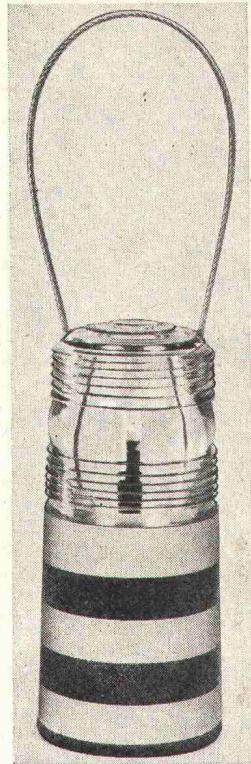
**Schweissmöglichkeiten bis 5 mm Elektrodendurchmesser.** Speziell für das Baugewerbe entwickelt. Robust, wartungsfrei, einfachste Bedienung, für alle Stromnetze in Werkstatt und Baustelle. Preisgünstig.

Beratung und ausführliche Prospekte von

**PILATUS-Schweissmaterial, 6102 Blatten LU**  
Spezialelektroden, Schweissgeräte, Trafos  
Telefon 041 / 97 18 40

Bitte verlangen Sie unseren Prospekt über den neuesten elektronischen, stufenlos gesteuerten Gleichrichter.

## Baustellenlampe AEH BL 300



- Wirtschaftlich (7,5 Rp. Betriebskosten pro Nacht)
- Vollautomatische Elektronik mit Fotozellensteuerung
- Leuchtstark
- Robuste Bauweise
- Einfache Bedienung
- Skandinavisches Qualitätsprodukt mit SP-Gütezeichen

**Technische Daten:**  
Blinkfrequenz: 70—90 per Minute  
Batterie: 6 V, Nr. 471  
Brenndauer: 800—1000 Std. (bei 12-Std.-Betrieb auf 24 Std.)  
Funktion: von —30° bis +40° C  
Abmessungen: 100×217 mm  
Gewicht: 1 kg mit Batterie

### STRADEG

Signalisation, Pully-Lausanne  
Telefon 021 / 28 98 71  
Depot Aarwangen: Tel. 063 / 2 01 52

Baustellenlampen • Blink- und Dauerlicht • Warnlampen  
Handlampen • Tripan-Faltsignale • Molan-Leitkegel  
Warnwesten • Absperrseile aus PVC • Signaltafeln

## Revolution im Grabenaushub

durch die führenden, weltbekannten USA Davis Trencher und Cleveland Trencher. Für Pipelines, Drainage, Kabelgräben, Fundamente, Schächte, Wasserleitungen, militärische Zwecke usw.



Davis gräbt an Traversen (bis 20%) senkrechte Gräben durch hydraulisch kippbaren Oberteil. Davis gräbt an Hängen bis zu 100%. Hydraulische Tiefloeffel mit 5 oder 8 Tonnen Reisskraft, für Spezialeinsatz (2,5 bis 3,4 m Tiefe). Hydraulischer Dozer zum Zudecken und planieren der Gräben. **Davis Trencher:** 9 Modelle. Grabbreiten: 5—70 cm, Grabböden bis 230 cm, Grabgeschwindigkeit: bis 540 m/h. Preis Fr. 6200.— bis ca. Fr. 145 000.— Zubehör: Tiefloeffel, Dozer, Lader, Bohrgerät, usw. **Cleveland Trencher:** 13 Modelle und 2 Backfiller und Tamper. Grabbreiten: 25 cm bis 1,5 m (verstellbares Rad, bis 1,8 m, Krone bis 6 m breit). Grabgeschwindigkeit: bis 44 m/min. Preise ab Fr. 79 000.— bis ca. Fr. 490 000.—

Verkauf und Vermietung durch:

# INTRAVEND AG

Postfach 8048 Zürich Tel 051 62 88 22 Telex 54 239

## Hupfer-Regale für rationelle Lagerung.

Lagerregale aus Normbauteilen. Chromnickelstahl-Regale, mit Rilsan gesinterte Regale, einbrennlackierte oder verzinkte Regale. Raumsparend konstruiert. Aus besten, dauerhaften Materialien. Leichte Montage. Keine Wandbefestigung. Alle Regaltypen sofort ab Lager lieferbar. Einsatzmöglichkeiten vom Kühlraum bis ins Büro.

Planen Sie Ihr Lager mit Hupfer. Wir scheuen keine Vergleiche.

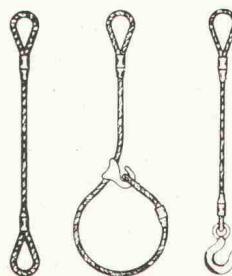


### Hupfer-Regale Zürich

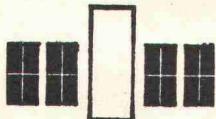
Postfach, Badenerstrasse 330/334, 8040 Zürich  
Tel. 01/446625

Alle Drahtseile und  
hochfesten Ketten  
Grad 80 sofort ab Lager

Für Ihre Sicherheit



**RISS AG** Drahtseil- und Kettenwerk  
8105 REGENSDORF, Querstrasse 19, ☎ 01-71 23 30



### Fensterfabrik

DV- und JV-Fenster  
für Neu- und Umbauten  
liefert Ihnen prompt

**Tel. 01 / 52 63 45**

**NEURURER-WISMER, Freihofstrasse 1/3, 8048 Zürich**

ADRA

Abscheidungsgrad 99,9 %



### \* 2-Stufen-Trockenluftfilter **donaldson**

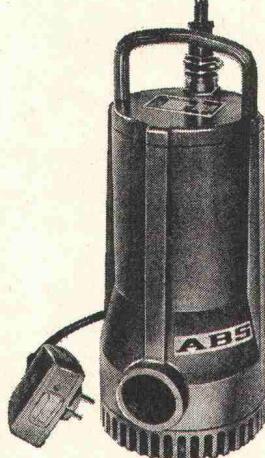
Zur Verlängerung der Lebensdauer aller Verbrennungsmotoren.



**NOVA-HANDELS AG**

8031 ZÜRICH, JOSEFSTRASSE 84  
TELEFON 01 - 44 55 77

Wehntalerstr. 17 8057 Zürich 051 26 16 14



### Schmutzwasser- Tauchpumpen

für  
**Kellerentwässerung**  
und  
**transportablen**  
**Einsatz**  
Förderleistung  
300 l/min  
SEV-geprüft

**ABS**

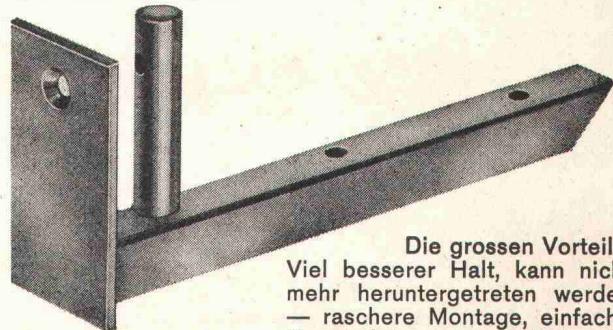
**Pumpen AG**

Gertrudstr. 24, 8003 Zürich

Tel. 01 / 23 48 23

**GEKO** -Simskonsole

+ Patent Nr. 475 465



Die grossen Vorteile:  
Viel besserer Halt, kann nicht  
mehr heruntergetreten werden  
— raschere Montage, einfache  
Konstruktion — deshalb die  
ideale und preisgünstigste  
Simskonsole.

Verlangen Sie bei Ihrem Fensterhersteller die GEKO-Simskonsole — Sie sparen damit Ärger und Geld!

**KOCH**

Beschläge, Zürich  
Tel. 01 / 26 66 36

## Wirtschaftlich heizen und Warmwasser bereiten

mit



- JDAG Hochleistungs-Heizkessel
- JDAG Kombikessel mit Chro-Ni-Mo-Boiler
- JDAG Heisswasserkessel
- JDAG Dampfkessel
- JDAG Abfallverbrennungsanlagen
- JDAG Kessel für automatische Spänefeuerung
- JDAG Wechselbrandkessel mit und ohne Boiler
- JDAG Gaskessel mit atmosphärischem Brenner
- JDAG Gaskessel für direkte Schwimmbadbeheizung



**AG JDAG Hochleistungs-Heizkessel 6020 Emmenbrücke 041 - 55 58 58**

# Betonabbruch Umbauarbeiten

## Bohren mit Diamant

dank Eigenkonstruktion —  
konkurrenzlose Preise!

## Fräsen mit Diamant

bis 350 mm Tiefe

## Betonbrennen

mit Berfix- und Thermofix-Brennrohren  
ohne Rauchbildung, dank unseren  
modernen Filteranlagen.

## Betonpressen

mit den selbstkonstruierten  
Thermopress-Hydraulikanlagen.  
Keine Armierungseisen können den  
enormen Kräften widerstehen.

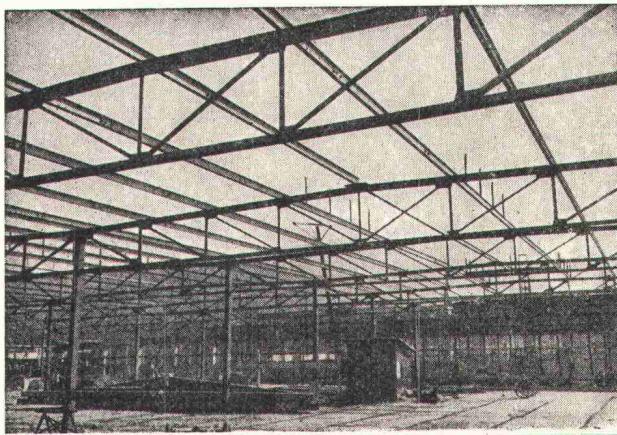
Alle Ihre Probleme lösen wir schnell,  
preisgünstig, lärm- und staubfrei.



## AG für Betonbrenntechnik

8050 Zürich

Telefon 01 / 46 44 10 und 46 46 70  
Ab 1. Dezember 1972:  
Ringstrasse 14, 8057 Zürich



# Preiswerk & Esser

Stahlbau Metallbau  
Apparatebau Druckluftentfeuchtung  
Schönaustrasse 10  
Postfach, 4021 Basel  
Telephon 061 33 07 60

Hochhaus-Fenster  
Fenster Kiefer  
Wohnhaus-Fenster  
Fenster Kiefer  
Schulhaus-Fenster  
Fenster Kiefer  
Fabrik-Fenster  
Fenster Kiefer  
Norm-Fenster  
Fenster Kiefer  
Holz-Fenster  
Fenster Kiefer  
Holz-Al.-Fenster  
Fenster Kiefer  
Aluminium-Fenster  
Fenster Kiefer  
Kunststoff-Fenster  
Fenster Kiefer



Fenster Kiefer AG  
Bachstrasse 15  
8038 Zürich  
Tel. 01 45 24 55



Projektierung und Bau von **Notstromanlagen**  
für Handbedienung, automatischen oder vollautomatischen Betrieb  
schockgeprüfte Ausführungen

**AKSA AG**

Ingenieurbureau 8116 Würenlos  
Bahnhofplatz Telefon 056 / 74 13 13

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 670.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 168.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 56.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 335.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 112.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 42.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 224.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 84.—	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 28.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Fillialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu Tel. 021 / 34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022 / 26 03 45

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 30.—, Ausl. Fr. 33.—, rund 13 Hefte)

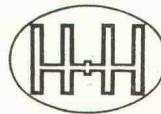
## Posten mit Zukunft

Wir suchen einen jüngeren **Techniker** oder **Bauführer** (Unternehmer-typ), der sich in das zukunftsreiche Gebiet des Sportanlagenbaus einarbeiten möchte. Selbständige, sehr gut bezahlte Anstellung mit Pensionskasse.

Wir bevorzugen Bewerber, die auf eine Dauerstelle reflektieren.



Heinz Aemmer, Sportplatzbau, 3250 Lyss  
Telefon 032 / 84 13 80



Wir suchen für sofort oder auf Frühjahr jüngere

## Eisenbetonzeichner(innen) und Lehrling

für grosse private und öffentliche Hochbauten, Industrie- und Brückenbau in gemischter Bauweise. Es werden interessante Arbeit, gutes Betriebsklima und weitgehende Sozialleistungen geboten. Ausser Arbeit nichts als Vorteile!

Anfragen an:

Hünerwadel + Häberli, 8008 Zürich  
Seefeldstrasse 152, Telefon 01 / 34 94 90



Wir sind einer der führenden Mineralwollproduzenten und verfügen über ein breites Verkaufssortiment für den Bau- und den technischen Isoliersektor. Im Rahmen des Ausbaus unserer Marktorganisation suchen wir je einen tüchtigen Mitarbeiter für

## Verkauf und technische Beratung

in den Regionen Basel und Aargau

Als vitale, im Aussendienst erfahrene Persönlichkeit wollen Sie sich — von administrativer Arbeit möglichst entlastet — ganz für eine fachmännische Kundenberatung einsetzen. Und für Ihren aktiven, gezielten Einsatz wünschen Sie grosszügig honoriert zu werden.

### Genau so sehen wir diese Aufgabe!

Bitte reichen Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen ein. Oder lassen Sie sich durch unseren Herrn Ed. Wüthrich näher über die interessanten Arbeits- und Anstellungsbedingungen vororientieren.

Auf unsere Diskretion können Sie Sie zählen!

**FLUMROC AG 8890 Flums Telefon 085/31148**

# Bon für Sauna-Dokumentation

Senden an  
Ch. Rossi + Co AG  
Allmendstr. 9–11  
8700 Küsnacht  
Tel. 051/901755

Wir wünschen  
 Ihre komplette Sauna-Dokumentation  
 unverbindliche Beratung

Unsere Anschrift:



Für die Mitarbeit an den Universitätsbauten auf dem Strickhofareal, evtl. an Heim- und Verwaltungsbauten sowie an Wettbewerben, suche ich selbständige

## Architekt-Techniker

## Hochbauzeichner(in)

Max Ziegler, dipl. Arch. BSA/SIA, 8001 Zürich  
Rämistrasse 27, Telefon 01 / 32 37 59



Wir sind ein fortschrittliches und gut eingeführtes Spezialunternehmen der Baubranche und suchen für unsere Filiale in St. Gallen einen

## dipl. Bauingenieur ETH als Filialleiter

Der Bewerber soll nach einer gründlichen Einarbeitung die selbständige Leitung des Filialbüros St. Gallen übernehmen. Er kümmert sich um die Lösung von Kundenproblemen und pflegt den Kontakt mit Bauherren, Architekten, Ingenieuren und Bauunternehmen.

Die Tätigkeit umfasst an weiteren Arbeitsgebieten:

- Kalkulation und Offertwesen
- Überwachung von Planungsarbeiten
- Arbeitsvorbereitung für Fabrikation und Montageeinsätze
- Ausmass und Abrechnung

Herren, die gerne an der Lösung statisch-konstruktiver und unternehmerischer Probleme mitarbeiten, bitten wir um ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Für Auskünfte stehen Ihnen unser Herr Liechti in Zürich oder Herr Heer in St. Gallen gerne zur Verfügung.

### STAHLTON AG

Riesbachstrasse 57  
8034 Zürich  
Tel. 01 / 47 64 00

Torstrasse 25  
9004 St. Gallen  
Tel. 071 / 25 41 55

## Eisenbetonzeichnerin

mit abgeschlossener Lehre und einem Jahr Praxis sucht per 1. Juni Stelle in Ingenieurbüro (bevorzugt wird Westschweiz oder Graubünden).

Offerten unter Chiffre 90-50592 an Schweizer Annoncen «ASSA», Postfach, 8024 Zürich.

Für die Bearbeitung von Strassenbau- und Leitungsprojekten sowie von Richtlinien und Spezialproblemen der Bauadministration suchen wir einen jüngeren, vitalen und kontaktfreudigen Ingenieur-Techniker HTL als

## Projektleiter

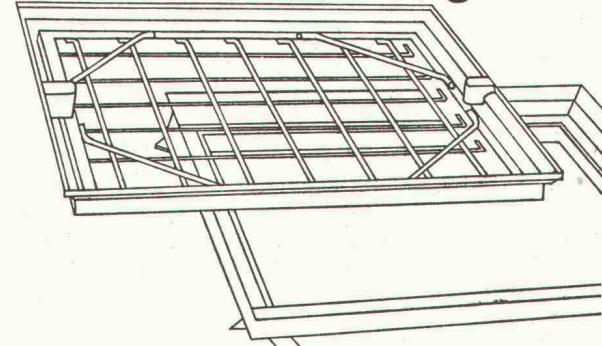
Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen und vor allem die Arbeit in einem Betrieb, der an allem Neuem interessiert ist.

Tel. 052 / 23 25 51 (Bürozeit)  
Tel. 052 / 23 90 84 abends (Herr Bürkel)

Prof. R. Heierli, Dr. W. Heierli, P. Bürkel  
Ingenieurbüro  
8400 Winterthur, Neuwiesenstrasse 2

**heierli+bürkel**

## «esser's» Schachtdeckungen



**Für den Bauausführenden:** Keine Probleme beim Einbau! Die Nenngrößen passen sich entweder den verschiedensten Plattenformaten von Fußbodenbelägen an oder weisen den Vorschriften entsprechende Mauermasse für die lichte Schachtheite auf.

**Für den Architekten:** Bei der Planung entfällt zeitraubendes Detaillieren von Sonderkonstruktionen. Er findet für alle Wünsche eine ganze Skala von normgerechten Typen zur Auswahl.

**Für den Bauherrn:** Kein hässlicher Anblick bei Kontrollschächten im Bauwerk mehr! Jeder beliebige Bodenbelag kann in die Schachtdeckung eingebracht werden und macht diese praktisch unsichtbar – auch bei Teppichbelag.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 5-7  
8059 Zürich  
Telefon 01 25 79 80



# Leca

## Bau- und Isolierstoff

AG HUNZIKER

Wir suchen für interessante Bauvorhaben guten

### Eisenbetonzeichner

in kleineres Ingenieurbüro.

M. Unseld, dipl. Ing., 8006 Zürich, Büchnerstrasse 5  
Telefon 01 / 26 66 30

Mittleres Architekturbüro in Zürich, Nähe Bahnhof Enge, bekannt auf dem Sektor Sportbauten, sucht per sofort oder nach Vereinbarung

### tüchtigen, erfahrenen Hochbautechniker

Aufgabenbereich: Devisierung, Offertwesen, Planungsarbeiten, Terminierung, Verkehr mit den Behörden, evtl. Bauführung. Bearbeitung spezieller technischer Details.

Ferner suchen wir:

### 1 qualifizierten Bauführer-Bauzeichner

zur Leitung eines Turnhallenbaus und anschliessend einer grossen Wohnüberbauung.

### 1 oder 2 Hochbauzeichner(innen)

mit Erfahrung zur Planbearbeitung für Wohn- und Sportbauten, Wettbewerbe usw.

Wir bieten: angenehmes Arbeitsklima, gutes Salär, abwechslungsreiche Arbeit.

Interessenten, die eine entwicklungsfähige Stelle suchen, wollen ihre Offerte richten an:

Architekturbüro Hans Oetiker

8002 Zürich, Steinhaldenstrasse 36, Telefon 01 / 25 24 80



### Aufzugtreppe Grösste Vorteile auf kleinstem Raum

Mod. 1      75/150  
Mod. 3      70/130  
(evtl. 65/120)

**Feldmann + Co. AG, Holzbau  
3250 Lyss BE**    Telefon 032 / 84 11 84

wir suchen auf sofort oder nach vereinbarung eine

### bauzeichnerin

oder einen

### bauzeichner

— wohnungsbau      — öffentliche bauten  
— industrie- und landwirtschaftliche bauten  
atelier peg, sam meier + richi waser, architekten  
8406 winterthur, giesserstrasse 2, telefon 052 / 23 75 59

Le titulaire ayant fait valoir son droit à la retraite, la Direction des travaux de la Ville de Lausanne met au concours le poste de

### chef du service d'urbanisme

#### Nous demandons:

un urbaniste qualifié, avec une formation de base d'architecte-urbaniste ou d'économiste ou de juriste ou une formation universitaire jugée équivalente. Le candidat devrait connaître les techniques de l'aménagement urbain et avoir une pratique des problèmes d'urbanisme.

#### Nous offrons:

travail intéressant dans un service en plein développement. Avantages sociaux d'une grande administration, semaine de 5 jours, horaire varié, 13e salaire.

Les candidats s'intéressant à ce poste sont priés d'adresser leurs offres, accompagnées des documents usuels, à Monsieur le Directeur des travaux, 8, rue Beau-Séjour, 1003 Lausanne.

Ich suche per sofort oder nach Uebereinkunft

### Architekt-Techniker HTL oder Bauzeichner

- für die Bearbeitung interessanter öffentlicher und privater Bauvorhaben
- Mithilfe an Wettbewerben
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team

Paul R. Kollbrunner, dipl. Arch. SIA, 8032 Zürich  
Carmenstrasse 25, Telefon 01 / 47 54 47




**A HUNZIKER + CIE**

# durabeton durabeton durab

unarmierte Schleuderrohre

Für die Betreuung einer Baustelle (30 Wohnungen mit Tiefgarage) suchen wir einen gewissenhaften

## Bauführer

in Ganztags- oder evtl. Halbtagsanstellung. Baustelle im Kanton Zug.

Hans Blumer, Architekt, 8008 Zürich  
Seefeldstrasse 125, Telefon 01 / 34 87 80

Ingenieur- und Vermessungsbüro im Raum Zürich sucht einen initiativen

## Geometer/Techniker

für die selbständige Führung einer Abteilung, Bearbeitung besonderer Fachfragen sowie Vertreten des Geschäftsleiters in technischen, organisatorischen und administrativen Belangen.

Bewerben mit einigen Jahren Praxis bieten wir eine selbständige und guthonorierte Stellung mit vorzüglichen Sozialleistungen.

Interessenten richten ihre Offerte, welche wir streng diskret behandeln, unter Chiffre SBZ 321 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir auf Frühjahr 1973

## Bauzeichner(in)

## Architekt-Techniker HTL

zur selbständigen Mitarbeit bei anspruchsvollen öffentlichen Bauaufgaben. Angenehmes Arbeitsklima, gleitende Arbeitszeit, zeitgemäßes Gehalt.

K. Pfister, Architekt SIA  
8700 Küsnacht, Oberwachtstrasse 2, Telefon 01 / 90 63 02

Wir suchen einen tüchtigen

## Architekten (ETH oder Techniker HTL)

als Leiter eines neu zu gründenden Architekturbüros mit grossem Auftragsbestand.

### Unser Angebot:

- selbständige, anspruchsvolle Tätigkeit
- grosszügige Bedingungen mit späterer Beteiligungsmöglichkeit

### Unsere Erwartungen:

- Initiative und gute Führungseigenschaften
- einige Jahre Erfahrung und gute Ausdrucksweise in Wort und Schrift

Interessenten, welche die erwähnten Voraussetzungen erfüllen, nehmen mit uns Kontakt auf unter Chiffre K 900218, Publicitas, 3001 Bern.

Ingenieurbüro oder Spezialfirma im Bauwesen, suchen sie einen

## Leiter, Partner oder Nachfolger

Schweizer Bauingenieur, Dr. sc. techn. ETH (37), mit vielseitigen Erfahrungen im In- und Ausland in Projektierung und Bauleitung von verschiedenen Tiefbauwerken (Grundbau, Tunnelbau, Boden- und Felsmechanik, Wasserversorgungs- und Reinigungsanlagen, Computeranwendungen) sowie Ausbildung und Praxis in Management und Akquisition, stellt lebhafte Initiative und unternehmerisches Denken zur Verfügung.

Kontakte sind erbeten unter Chiffre SBZ 318 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## HEIERLI

Wir suchen

## Bauzeichner/Bauleiter

für die Mitarbeit bei der Projektierung und Bauleitung auf dem Gebiet des Stollen- und Kavernenbaus. Ab Herbst 1973 örtliche Bauleitung im Raum Andermatt.

Ihren Anruf erwartet

Ingenieurbüro Heierli, 8006 Zürich  
Culmannstrasse 56, Telefon 01 / 60 06 60  
(Herr Kessler)

## Bürochef in Pontresina

für unser Zweigbüro gesucht. Bearbeitung von anspruchsvollen öffentlichen (ETHZ-Aussenstation in Zuoz, Flabläger in S-chanf) und privaten Bauobjekten. Stelle für

## Bauingenieur

mit Freude an der Führung eines jungen Teams und Umgang mit Bauherren, Architekten und Unternehmern.

Gian Caprez, dipl. Ing. ETH/SIA  
8038 Zürich, Etzelstrasse 3, Telefon 01 / 45 44 05

# wüest

Zum Eintritt für sofort oder nach Uebereinkunft suchen wir einen erfahrenen

### Bauführer

zur Koordination und Betreuung von Wohnungs- und Industriebauten, die wir als Generalunternehmung ausführen.

Wir bieten ein den Leistungen entsprechendes Salär mit guten Sozialeinrichtungen sowie ein angenehmes Arbeitsklima. Auf Wunsch kann Wohnung zur Verfügung gestellt bzw. vermittelt werden.

Gerne erwarten wir Ihre Anmeldung zu einer Kontaktnahme.

**Wüest & Cie. AG, Bauunternehmung, 6244 Nebikon**  
Telefon 062 / 86 26 62

## Gemeinde Küsnacht ZH

Wir suchen für unser Bau- und Vermessungsamt per 1. April 1973 oder nach Vereinbarung

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für vielseitigen Einsatz im Tiefbau und für Planungsaufgaben.

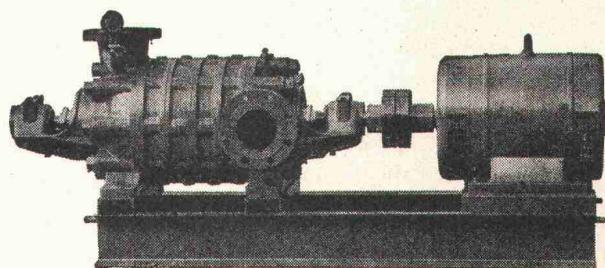
Neue 3½-Zimmer-Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Anfragen sind erbeten an:

**Bau- u. Vermessungsamt, 8700 Küsnacht ZH**  
Telefon 01 / 90 41 41, intern 60

Die Baukommission

## Hochdruck-Zentrifugal-Pumpen



für:

**Wasserversorgungen  
Druckkesselanlagen  
Industrie, Kesselhäuser  
Sand- und Kieswerke  
Bewässerungen  
Wagenwaschanlagen**

**Maschinenfabrik a. d. Sihl A G  
8023 Zürich 4**

Gegründet 1871, Telefon 01 / 23 35 14



## Konsum Verein Zürich 01 39 50 00



Personalabteilung  
Badenerstrasse 9, 8021 Zürich

**In unserer Bauabteilung  
ist Mitdenken erlaubt**

oder sogar notwendig. Denn viele interessante Probleme warten auf Sie, die sich bestimmt nicht von alleine lösen. Als

## Bauzeichner(in)

mit einiger Praxis bietet sich Ihnen die Gelegenheit, auch Bauausführungsaufgaben zu übernehmen. Ihr Arbeitsgebiet umfasst Neu- und Umbauten unserer Filialen und Restaurants.

Rufen Sie doch einmal ganz unverbindlich unseren Herrn Weiss an. Er nimmt sich gerne Zeit, um Ihre Fragen zu beantworten.

Die Firma  
Ateliers de Constructions Electriques  
de Charleroi (Belgien)  
A member of the Westinghouse  
Electric Group  
sucht

## Wasserbauingenieure

- um das Engineering des hydro-mechanischen Teils von Wasserkraftwerken zu übernehmen, und zwar bei der Wahl der Wasserturbinen, der Lage der Turbinen und der Lage der vollständigen Turbogeneratorsätze, den Projektierungsarbeiten für alle mechanischen Hilfseinrichtungen von Wasserkraftwerken, wie z. B. Rechen, Fangrechen, Laufkräne, Wasserhaltungskreise usw.
- um sich an die Projektierungsarbeiten für den hydromechanischen Teil von Wasserkraftwerken zu beteiligen
- um die Ausarbeitung der Baupläne, Kalkulationsunterlagen, Spezifikationen von Wasserturbinen-Materialien zu leiten.

Wir möchten als Mitarbeiter Ingenieure, die schon eine entsprechende Betriebserfahrung von einigen Jahren haben und etwas Französisch können.

Sich bewerben (mit Lebenslauf) an:  
Direction du personnel des Ateliers  
de Constructions Electriques  
de Charleroi  
Service DPE/R. APP. - BP 4  
6000 Charleroi (Belgien)

## Die seltene Gelegenheit

sich in die vielseitigen und abwechslungsreichen Aufgaben der Baupolizei einzuarbeiten, bietet sich nur wenigen Nachwuchsleuten aus der Bau-branche.

Die Baupolizei des Stadtbauamtes prüft u. a. sämtliche Baugesuche in technischer und formeller Hinsicht, besorgt die Abrechnung von Zivil-schutzbauten und kontrolliert die Tankrevisionen.

Als Mitarbeiter in unser Team suchen wir einen

## Bauzeichner

mit Flair für administrative Arbeiten und abgeschlossener Berufslehre. Bei Eignung ist eine Beförderung zum Chefstellvertreter möglich.

Falls Sie Publikumskontakte schätzen und in einem lebendigen Team mitarbeiten möchten, lassen Sie sich über die vakante Stelle ausführlich orientieren.

Das Stadtbauamt, Tel. 065 / 8 89 61, oder das Städtische Personalamt, Bahnhofstrasse 23, 2540 Grenchen, Tel. 065 / 8 91 71, stehen Ihnen zu einem unverbindlichen Kontaktgespräch zur Verfügung. Diskretion ist selbstverständlich.

# Gruner sucht:

## dipl. Tiefbautechniker HTL

mit Interesse am Geleisebau für Projektierung und Bauleitung.

Wir offerieren zeitgemäßes Gehalt mit Anpassung an die steigenden Lebenshaltungskosten, gut ausgebauten Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten, grosszügige Ferienregelung.

**GRUNER AG, Ingenieurunternehmung**  
4002 Basel, Nauenstrasse 7  
Telefon 061 / 22 36 66

## Amt für Raumplanung des Kantons Zürich

Für unsere Fachstelle Siedlung und Landschaft suchen wir einen

## Architekten/ Landschaftsarchitekten

### Wir offerieren:

interessante und vielseitige Tätigkeit in gut eingespieltem Team, Besoldung nach Uebereinkunft, Versicherungsleistungen gemäss kantonaler Verordnung, Fünftagewoche, individualisierte Arbeitszeit, Arbeitsplatz Nähe Hauptbahnhof Zürich.

Zu Ihren Aufgaben zählt u.a. die Begutachtung von baulich-technischen Eingriffen in die Landschaft.

Bewerber mit gestalterischer Begabung und der Fähigkeit, Vorschläge grafisch ansprechend zu bearbeiten, telefonieren uns für eine unverbindliche Unterredung (01 / 32 96 11, intern 3531).

**Amt für Raumplanung des Kantons Zürich**  
8090 Zürich, Stampfenbachstrasse 14

# LOSINGER

Unsere Abteilung VSL International hat in den letzten Jahren ein weltweites Netz von Tochtergesellschaften und Lizenznehmern auf dem Gebiet der Vorspanntechnik aufgebaut.

Zur anspruchsvollen technischen Unterstützung dieser Tochtergesellschaften und Lizenznehmer suchen wir einen

## diplomierten Bauingenieur

mit langjähriger Projektierungserfahrung im Spannbetonbau.

Einem aufgeschlossenen, initiativen, gut Englisch sprechenden Bewerber wartet eine vielseitige, interessante Arbeit in einem angenehmen Team am Hauptsitz unserer Unternehmungen in Bern.

Interessenten bitten wir, uns eine kurze schriftliche Bewerbung zuzustellen.

**LOSINGER AG**  
Personalabteilung  
**3001 Bern**  
Könizstrasse 74

# WANNER

## Selbständigkeit und Verantwortung

Zur Verstärkung unseres Aussendienstes suchen wir initiativen

## Aussendienstmitarbeiter

mit technischer Grundausbildung, einigen Jahren Praxis und wenn möglich Erfahrung in der Bau- und Kältebranche.

Wir bieten in jeder Hinsicht fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Eine schöne, komfortable Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Senden Sie Ihre Offerte an die Personalabteilung der WANNER AG, 8810 Horgen, mit Stichwort ISM.

Über Telefon (Geschäftszeit) 01 / 725 70 00 oder 01 / 32 68 36 (abends) erteilen wir Ihnen gerne nähere Auskunft.

**Wir suchen** noch tüchtige

## Eisenbetonzeichner-Konstrukteure

für die Bearbeitung interessanter Bauvorhaben im Brückenbau und Massivbau.

**Sie finden** vielseitige, anspruchsvolle und selbständige Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima, ausbaufähige und gut honorierte Dauerstelle sowie fortschrittliche Sozialleistungen. Aufstiegsmöglichkeit zum Bürochef vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Werffeli + Winkler, Ingenieurbüro**  
8307 Effretikon, Rikonerstr. 4, 052 / 32 38 21  
8003 Zürich, Wahrstrasse 5, Tel. 01 / 35 98 35

Gesucht

## Architekten

### Hochbautechniker

### Hochbauzeichner

für vielseitige Forschungsaufgaben und aktuelle Bauprojekte auf dem Gebiet der industriellen Bauweise.

**Hans Litz, Architekt SIA,**

**8121 Benglen-Fällanden**

**Telefon 01 / 85 36 06**



Wir suchen keine Architekten und keine Bauzeichner, auch keine Innenarchitekten. Auch Künstler haben wir eher zu viel. Aber

## sehr gute Techniker

haben wir zu wenig, wobei Sinn für das Schöne nicht verboten ist.

**Glaus, Allemann + Partner  
Architekten**  
Freiestrasse 80, 8032 Zürich  
Telefon 01 / 47 80 40

Zur Bearbeitung verschiedener grösserer Bauobjekte im Kanton Graubünden und im St.-Galler Rheintal suchen wir zur Ergänzung unseres Teams

## Bautechniker Bauführer Hochbauzeichner

Wir erwarten eine solide Grundausbildung und wenn möglich schon etwas Baupraxis. Organisationstalent und Improvisationstalent sind von Vorteil.

Ihr Eintritt kann per sofort oder nach Uebereinkunft erfolgen.

Wir bieten interessante Dauerstelle bei entsprechend guter Salarierung, fortschrittliche Anstellungsbedingungen in aufgeschlossenem Team und selbstverständlich Fünftagewoche.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Offerten oder Anfragen sind erbeten an



**Atelier 3 AG Chur**  
Architekturbüro  
7000 Chur, Kornplatz 2  
Telefon 081 / 22 57 24

Telefonische Inseratwerbung anderer Zeitungen ist unerwünscht.



## Zentralverwaltung des Kantons Aargau

Wir suchen für unser Brückenbaubüro einen gut ausgewiesenen

### Bauingenieur-Techniker HTL

#### Aufgaben:

Mitarbeit bei der Projektierung und die selbständige Bauleitung von Brückenbauwerken.

#### Anforderungen:

Diplom einer höheren technischen Lehranstalt. Praxis in der Projektierung und Bauleitung von Brücken. Gewandt im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Ingenieurbüros und Unternehmungen.

#### Geboten werden:

diesen vielseitigen und verantwortungsvollen Aufgaben angemessenes Salär sowie zeitgemäße Arbeitsbedingungen.

Wir bitten Sie, zur ersten Kontakt- aufnahme mit unserem Herrn A. Imhof (Tel. 064 / 21 16 26) in Verbindung zu treten oder uns Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen.

#### Aargauisches Baudepartement

Abteilung Tiefbau  
Buchenhof  
5001 Arau

### Chance für einen Tiefbauzeichner

der beruflich aufsteigen will.

Sind Sie in der Lage, eine wirtschaftliche und termingerechte Projektierung und Realisierung der gemeindeeigenen Tiefbauten zu gewährleisten, und sind Sie der Ingenieur-Techniker HTL (Fachrichtung Tiefbau), der einen qualifizierten Mitarbeiterstab führen kann, dann bewerben Sie sich für die neugeschaffene Stelle eines

### Chefs der Tiefbauabteilung

Die Besoldung dieser Kaderstelle richtet sich nach den gestellten Anforderungen. Führungsrichtlinien und Stellenbeschreibung bilden einen integrierenden Bestandteil der Anstellung.

Einen ersten Kontakt können Sie mit dem Stadtingenieur über Telefon 065 / 8 89 61 oder durch Ihre schriftliche Bewerbung an das Städt. Personalamt, Bahnhofstr. 23, 2540 Grenzen, herstellen. Diskretion wird zugesichert.

# LONZA

## Baustoff-Fachmann

Wir sind ein internationaler Industriekonzern und suchen für den Sektor Baustoffe einen **Bauingenieur** für die Entwicklung und Verwirklichung eines konzernweiten Baustoffkonzepts. Idealalter: 35 bis 42 Jahre.

Wir bieten einem gutausgewiesenen Fachmann mit einschlägiger Erfahrung im Bauwesen interessante Entfaltungsmöglichkeiten.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die Personalabteilung der

**LONZA AG, CH-4002 Basel**  
Kennziffer 6

### Wir suchen

## Bauleiter

mit Erfahrung für Grossbaustelle.

### Objekt:

Gesamtanlage mit verschiedenartigen Hochbauten für den Bund im Engadin.

### Aufgabe:

In der Planungsphase:  
Mitarbeit an der konstruktiven Durchbildung  
Kostenvoranschlag

Submission (in Zürich oder Chur) bis etwa 1. 4. 74

In der Ausführungsphase:

örtliche Bauleitung (unter Wohnsitznahme im Oberengadin) ab etwa 1. 4. 74 bis etwa Ende 1976

### Anforderung:

Erfahrung in der Organisation und Führung einer Grossbaustelle.

### Wir bieten:

der Aufgabe entsprechende Salarierung mit Leistungsprämie nebst üblichen Nebenleistungen sowie die Möglichkeit, selbständig ein Zweigbüro im Engadin aufzubauen.

Wir bitten um schriftliche Bewerbung mit Angabe von Referenzen.

**Andres Liesch, dipl. Architekt BSA/SIA**

**Mitarbeiter: Rico Vogel und A. P. Müller**

8032 Zürich, Höhenweg 2  
7000 Chur, Reichsgasse 55

## Als mittelstarke Bauunternehmung

(sehr günstig in wachstumsintensivstem Wirtschafts- und Industrieraum des Mittellandes gelegen)

haben wir unser Unternehmen in den letzten Jahren mit den modernsten Führungsmitteln ausgestattet und Belegschaft und Führungs spitzen zu erfolgreichen Arbeitsteams zusammengeschweisst. Damit erreichten wir, wo immer es möglich war, die volle Förderung der Nachwuchskräfte. Die überdurchschnittliche Expansion stellt uns aber vor neue, grosse Aufgaben, wobei wir uns an die besten Kräfte, die eine Führungsdisposition suchen, wenden.

Heute benötigen wir einen

## Chef des bautechnischen Büros

als Ersatz des bisherigen, der in unserem Betrieb mit höheren Funktionen betraut wurde.

Die vakante, ausgezeichnet vorbereitete Position ist auf eine

## bautechnisch bewährte Persönlichkeit

zugeschnitten, die von Anfang an mit Autorität und Organisationskraft auftreten kann und darf.

## Ausbau — Steuerung — Koordination: Darum geht es!

Dazu kommt die Akquisition, der Kontakt nach aussen mit der Bauherrschaft, wobei vermerkt sein will, dass wir größten Wert auf einen treuhänderischen Einsatz des Kapitals unserer auftraggebenden Bauherrschaft legen.

Ein **Baufachmann** (Bau-Ing. HTL) oder evtl. sogar ein Absolvent der HSG mit allerdings sattelfester Bauerfahrung fallen in Betracht. Erfahrung in Menschenführung ist unerlässlich.

Wir ziehen alle an einem Strick und lieben ein aufgeschlossenes Mitgehen im Team, auch bei energetischer, dynamischer Führung! Sehen Sie Ihre Zukunft bei uns, so bitten wir Sie um Kontaktaufnahme mit unserer Beratungsfirma, wenn möglich unter Zusstellung geeigneter, sachdienlicher Unterlagen (Lebenslauf, Handschreiben und Foto) an:

## Institut für Arbeits- und Betriebspychologie Bern

**Dr. iur. E. FRÖHLICH**

LAUPENSTRASSE 5 · Postfach 1701 · 3001 BERN · TEL. (031) 25 52 72

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder mit Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Wir suchen 2 oder 3

## Bauzeichner

### Eisenbeton oder Tiefbau

für unsere Büros in Zürich und Buchs SG

Umschulung von Zeichnern anderer Branchen möglich;  
Teilzeitarbeit möglich;

als Mitarbeiter für möglichst selbständige Bearbeitung  
von interessanten Objekten im Brückenbau, Industrie-  
bau und Kraftwerkbau.

#### Wir bieten:

- entwicklungsfähige Dauerstelle
- angenehmes Arbeitsklima
- Arbeit in kleinen Teams
- gut ausgebauter Personalvorsorge
- Büros in Neubau an ruhiger Lage
- zeitgemäßes Leistungssalär
- 5-Tage-Woche mit individueller Arbeitszeit

**D. J. Bänziger, dipl. Ing. ETH/SIA/ASIC, Ingenieurbüro**  
Engimattstrasse 11 (beim Waffenplatz), 8002 Zürich  
Tel. 01 / 36 71 00

Haus Zentrum, 9470 Buchs SG, Tel. 085 / 6 25 56

Gesucht

## Architekten

### Hochbautechniker

### Hochbauzeichner

für vielseitige Forschungsaufgaben  
und aktuelle Bauprojekte auf dem  
Gebiet der industriellen Bauweise.

**Hans Litz, Architekt SIA**  
**8121 Benglen-Fällanden**  
**Telefon 01 / 85 36 06**

Anliker & Co. AG  
Generalunternehmung  
Gerliswilstrasse 10  
6020 Emmenbrücke  
Tel. 041/55 26 26

Anliker offeriert einen interessanten Posten mit Zukunft. Als

## Bauleiter

in unserer

## Generalunternehmung

betreuen Sie ein abwechslungsreiches Tätigkeitsgebiet: Örtliche Bauführung und Devisierung im Wohnungsbau (auch ganze Arealüberbauungen), bei der Erstellung von Geschäftshäusern und im Industriebau.

Die fachlichen und organisatorischen Anforderungen sind bedeutend. Sie müssen deshalb eine fundierte Ausbildung und vielseitige praktische Erfahrungen mitbringen. Ein Abschluss als Architekt-Techniker HTL ist erwünscht, aber nicht Bedingung.

Wir werden Sie gründlich auf Ihre Aufgabe vorbereiten und Sie in Ihrer Tätigkeit voll und ganz unterstützen. Unsere Anstellungsbedingungen lassen sich sehen. Die soziale Sicherheit bei Anliker ist vorbildlich.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Gerne erteilen wir Ihnen auch am Telefon weitere Auskünfte.



**ANLIKER**

61

**Gruner**  **sueht:**

## Vermessungs- und Tiefbauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von Projekten  
im Geleisebau und allgemeinen Tiefbau.

Wir offerieren zeitgemäßes Gehalt mit Anpassung an die steigenden Lebenshaltungskosten, gut ausgebauten Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten, grosszügige Ferienregelung.

**GRUNER AG, Ingenieurunternehmung**  
4002 Basel, Nauenstrasse 7  
Telefon 061 / 22 36 66

Nous cherchons

## ingénieur-technicien en génie civil

Indépendant et ayant de l'initiative et, si possible, un peu de pratique, pour l'étude et la direction de travaux de génie civil: routes, adductions d'eau, canalisations, etc.

Nous offrons:

- 13 mois de salaire
- semaine de 5 jours
- ambiance de travail agréable

Faire offre par écrit ou téléphone à:

**P.+H. Brasey, ing. dipl. EPFZ/SIA, 1700 Fribourg**  
5, avenue de la Gare, tél. 037 / 22 17 44

Leistungsfähiges Betonelementwerk ist infolge Terminverschiebung in der Lage, in den Monaten April, Mai, Juni und Juli noch einige grössere

## Vorfabrikationsaufträge

zu übernehmen.

Anfragen oder Offerten richten Sie bitte unter Chiffre C 60025-25 an Publicitas AG, Bahnhofstrasse 39, 8021 Zürich.

## Tiefbautechniker

in Ingenieurbüro für Tiefbau gesucht.

Unser neuer Mitarbeiter soll bei Eignung die Stelle eines Bürochefs einnehmen, in der Lage sein, mit Kunden zu verhandeln und ein Team von 5 bis 7 Personen zu führen.

Interessenten wollen bitte Kontakt aufnehmen unter Chiffre T 20905 an Publicitas, 3001 Bern.

## Hospital-Plan AG

Institut für koordinierte medizinisch-technische und betriebsorganisatorische Spitalplanung

**8706 Feldmeilen, Bünishoferstrasse 295**  
Telefon 01 / 73 30 51

sucht einen

## dipl. Architekten ETH

(auch als Erstanstellung)

als **Assistenten des Projektmanagements** im Bereich von Universitäts- und Klinikplanungen, einschliesslich der mathematisch-analytischen Bearbeitung.

In unser Architektenteam suchen wir per sofort

## Architekt-Techniker HTL dipl. Architekt ETH Bauzeichner/Bauführer

zur selbständigen Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben.

Wir bieten gutes Salär, gleitende Arbeitszeit, moderne, neue Büroräumlichkeiten. Eine preiswerte Wohnung kann evtl. zur Verfügung gestellt werden.

Bitte rufen Sie uns an, damit wir ein Rendez-vous vereinbaren können.

**Interbau-Plan AG, 8033 Zürich**  
Winterthurerstrasse 92, Tel. 01 / 60 28 80

## Kanton St. Gallen

**Tiefbau- und Strassenverwaltung**  
**Nationalstrassenbau**  
**Baubüro Rapperswil**

## Geometer-Techniker HTL

Aufgabenbereich: selbständige Behandlung und Ausführung sämtlicher vermessungstechnischer Arbeiten für die neue Walensee-Autobahn von Mühlehorn bis Flums. Für Vermessungstechniker äusserst interessante Topographie.

Anforderungen: Diplom als Vermessungstechniker; Erfahrung in der Projektierung, der Ausführung von Polygontzügen sowie im Berechnen und Abstecken von Strassenachsen.

Stellenantritt nach Vereinbarung. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bis 15. März 1973 an die Tiefbau- und Strassenverwaltung, 9001 St. Gallen, Lämmisbrunnenstrasse 54, Tel. 071 / 26 31 11, intern 268.

St. Gallen, 14. Februar 1973

In unser Architektenteam suchen wir per sofort

## 1 diplomierten Bauingenieur 1 Ingenieur-Techniker HTL 1 Eisenbetonzeichner

zur selbständigen Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben.

Wir bieten gutes Salär, gleitende Arbeitszeit, moderne, neue Büroräumlichkeiten.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 44-40814 an Publicitas, 8021 Zürich.

Die Staatskanzlei

## GEMEINDE LAUSEN

### Ideenwettbewerb Gemeindezentrum Lausen

Der Gemeinderat von Lausen veranstaltet einen öffentlichen Ideenwettbewerb «Gemeindezentrum Lausen».

Das Programm umfasst Gemeindeverwaltung, Primarschulanlage, Sekundarschule, Realschule, Turnanlagen, Leichtathletik- und Spielanlage, Gottesdiensträume, Alterssiedlung, Altersheim, Feuerwehrlokalitäten und Werkhof. Die Verwirklichung erfolgt in Etappen.

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1971 in den Kantonen BS, BL, AG und SO wohnen und im schweizerischen Architektenregister eingetragen sind. Unselbstständigerwerbende sind teilnahmeberechtigt, wenn sie obenstehende Bedingungen erfüllen, der Arbeitgeber schriftlich zustimmt und selbst nicht teilnimmt. Nachweise dazu sind dem Namensumschlag beizulegen.

Die Preissumme beträgt Fr. 40 000.—. Für Ankäufe können zusätzlich Fr. 5000.— verwendet werden.

#### Termine:

- Bezug der Unterlagen vom 26. Februar bis 22. Juni 1973 bei der Gemeindeverwaltung 4415 Lausen gegen ein Depot von Fr. 300.—;
- Fragenstellung bis 17. April 1973;
- Ablieferung der Entwürfe (Mappe) bis Freitag, 31. August 1973, 17 Uhr,
- der Modelle bis Freitag, 14. September 1973, 17.00 Uhr.

Das Wettbewerbsprogramm wurde von der Wettbewerbskommission der SIA genehmigt.

4415 Lausen, den 20. Februar 1973

Der Gemeinderat

Für unsere Stahlbauabteilung suchen wir einen einsatzfreudigen

### Bauingenieur

Haben Sie Freude an einer interessanten Tätigkeit?

Unser Arbeitsgebiet umfasst Stahlkonstruktionen verschiedenster Art, wie z.B. Hallenbauten, Industriebauten, Förderanlagen, Spezialkonstruktionen für den Tiefbau usw.

Lieben Sie Abwechslung und engen Kontakt mit der Ausführung?

Zu Ihrem Aufgabenkreis gehören neben der Erstellung von statischen Berechnungen auch die Ueberwachung der Werkstattpläne und der Fertigung sowie die Organisation und Leitung von Montagen. Ferner führen Sie Verhandlungen mit unseren Kunden (Bauherren, Architekten, Ingenieuren).

Interessieren Sie sich für diesen ausbaufähigen Posten und unsere fortschrittlichen Arbeitsbedingungen?

Dann vereinbaren Sie mit unserem Herrn Vogt eine unverbindliche Besprechung.

**Stahlbau LAIS AG**  
4000 Basel, Schlachthofstrasse 10  
Telefon 061 / 43 55 55

## ETH Zürich

Unser Zeichner ist Arbeitsspendler — doch nur noch bis zum 30. April. Dann wird er die tägliche Bahnhofsfahrt mit einem Spaziergang tauschen und an seinem Wohnort arbeiten.

Wir suchen seinen Nachfolger. Wir, das heisst eine Gruppe von Architekten, Planern, Soziologen, Ökonomen, Förstern und Juristen vom Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH Zürich.

Unser neuer

### Zeichner/Grafiker

sollte Berichte illustrieren, Karten, Pläne und Diagramme selbständig oder nach Ideenskizzen entwerfen und zeichnen können und sich in zeichen- und drucktechnischen Methoden und Verfahren auskennen.

Der attraktive Arbeitsplatz liegt nur zwei Tramhalte oder fünf Fussminuten vom Hauptbahnhof entfernt. Möchten Sie ihn gerne sehen und dabei über weitere Haupt- und Nebensächlichkeiten sowie die Vorteile einer Bundesstelle orientiert werden, so rufen Sie doch bitte an und vereinbaren einen Termin mit Herrn Professor Lendi oder Herrn Ringli. Ihre Unterlagen nehmen Sie am besten gleich mit.

**Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung  
an der ETH Zürich, 8006 Zürich**  
Weinbergstrasse 35, Telefon 01 / 47 15 55

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft für unser Büro in Männedorf

### Tiefbauzeichner(in)

für abwechslungsreiche, zeichnerische Mitarbeit bei städtischen Tiefbau- und Planungsarbeiten für öffentliche und private Bauherren (Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Quartierpläne, Baulinien usw.). Ein tüchtiger und an selbständiges Arbeiten gewohnter Bewerber wird zur Mithilfe bei Bauleitungen beigezogen.

Wir bieten Ihnen:

- interessante Arbeiten in kleinerem Team
- zeitgemässe Entlohnung und fortschrittliche Sozialleistungen
- gleitende Arbeitszeit

Bewerbungen sind zu richten an:

**Ingenieur- und Vermessungsbüro Gottfried Zürrer**  
Alte Landstrasse 220  
8708 Männedorf  
Telefon 01 / 74 04 62

Le Bureau Technique J.-J. Ott à Lausanne  
cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

## un dessinateur en génie civil

au courant des travaux de canalisation  
pour l'épuration des eaux.

Si possible quelques années de pratique.

Nous souhaitons que notre futur collaborateur puisse faire preuve d'initiative et travailler de façon indépendante.

### Nous offrons:

- poste stable et très bien rémunéré
- avantages sociaux d'une entreprise moderne
- horaire libre
- semaine de cinq jours
- ambiance de travail très agréable

Faire offres au Bureau Technique J.-J. Ott  
chemin de Malley 12, Lausanne

Basis für eine erfolgreiche Bauausführung ist die solide **Arbeitsvorbereitung** vor Baubeginn, umfassende und gründliche **Kalkulation** sowie gekonnte **Projektleitung** der Bauvorhaben.

Als bedeutende Generalunternehmung auf dem Platz Zürich bearbeiten wir eine beachtliche Zahl vielseitiger Bauvorhaben. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen fähigen

## Projektleiter

welchem wir im Rahmen unserer Planung und Kalkulation interessante Aufgaben übertragen möchten.

Ein systematisch arbeitender, mit dem Baumanagement vertrauter und organisatorisch begabter Baufachmann findet bei uns eine entwicklungsfähige Stelle und volle berufliche Befriedigung.

Wir würden uns freuen, mit Ihnen in Kontakt zu treten. Rufen Sie uns zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung bitte an.



**UTO BAUTEN AG**  
**GENERALUNTERNEHMUNG**  
Beethovenstrasse 24  
8002 Zürich  
Telefon 01 / 36 69 11

Wir suchen einen tüchtigen und initiativen

## Ingenieur-Techniker HTL

als

## Abschnittsbauleiter

mit Erfahrung in allen Bereichen des

### Autobahn- und Strassenbaus

für den Einsatz in einem interessanten Bauabschnitt im Zürcher Oberland.

Wir bieten anspruchsvolle, verantwortliche und langfristige Tätigkeit mit zeitgemäßem Salär und fortschrittlichen Sozialleistungen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten Sie um telefonische (Tel. 052 / 32 38 21) oder schriftliche Kontaktnahme.

**WERFFELI + WINKLER, Ingenieurbüro**  
8307 Effretikon, Rikonerstrasse 4



Die Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion SBB in Bern sucht einen

## dipl. Elektroingenieur ETH

mit Erfahrung in der Behandlung energiewirtschaftlicher Fragen als

## Leiter der Sektion Energiewirtschaft



Der Bewerber erhält Gelegenheit, sich gründlich einzuarbeiten.

Gehalt und Sozialzulagen richten sich nach den für das Bundespersonal geltenden Normen.

Interessenten, die an einer vielseitigen und verantwortungsvollen Tätigkeit Freude haben, sind gebeten, ihre schriftliche Bewerbung an die Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3000 Bern, einzureichen.

## Bauliche Problemsituationen und menschlicher Kontakt

gehören zum täglichen Brot des Aufgabenkreises, der in meiner Klientenfirma vakant ist. Dieses mittelgrosse, sehr expansive Industrieunternehmen stellt ein patentiertes Material für Isolationen im Baugewerbe her; sein Markterfolg beruht einerseits auf Materialeigenschaften, anderseits auf der hochstehenden anwendungstechnischen Beratung in mannigfaltigsten und meist sehr heiklen Bauproblemen. Die stark wachsende Nachfrage erfordert einen Ausbau der Tiefbauabteilung; gesucht wird

## Tiefbauingenieur-Techniker HTL als Bereichsleiter

Die Vertikalgliederung der Abteilung erlaubt den Bereichsleitern, Aufträge völlig selbstständig und volumnäiglich durchzuziehen (Bedarfsermittlung, Fachberatung, Projektierung, Ausführungsüberwachung usw.). Diese anspruchsvolle, mit ungewöhnlichen Freiheiten ausgestattete Position erfordert neben der technischen Basisbildung Charakterintegrität, Verhandlungsgeschick sowie mit Gründlichkeit gepaarte Beweglichkeit. Interessenten für diese anforderungsentsprechend dotierte Position wenden sich an das neutrale Kontaktinstitut. Bewerbungen sind mit handschriftlichem Begleitschreiben, Angaben über bisheriges Salärniveau und frühesten Eintrittstermin sowie den üblichen Unterlagen erbeten an

**Institut  
für  
psychologische  
Forschung  
und  
Beratung**

Dr. S. Spörli  
6000 Luzern, Neustadtstr. 7  
041 / 22 16 00  
(Anfragen Montag bis Freitag von 9 bis 10 Uhr)

Interessenten finden bei uns jede gewünschte Diskretion sowie das Bestreben, Stellenbesetzungen nicht nur für die Auftraggeberfirma, sondern auch für den künftigen Mitarbeiter optimal zu gestalten.



## Kanton Basellandschaft

### Planungsamt

Zur umfassenden Erledigung der kantonalen Aufgaben auf den Stufen

### Regionale Details-, Orts-, Quartier- und Objektplanung

sind folgende Stellen dringend zu besetzen:

### Planer-Architekten und -Ingenieure (Ref.-Nr. 28)

mit Abschluss an Hochschule, evtl. HTL, oder mit entsprechender Ausbildung

### Planungstechniker

mit HTL-Abschluss, evtl. mit bautechnischer Berufslehre und entsprechender Weiterbildung

Die fachtechnische Bearbeitung mit der erforderlichen formellen Behandlung der vielseitigen Aufgaben aller genannten Stufen der Raumplanung ist Ihr Tätigkeitsbereich. Speziell bei Expertenaufgaben sind neben fundiertem Fachwissen auch Kenntnisse im Verwaltungswesen und im kantonalen Bau- und Planungsamt notwendig, die Sie sich jedoch bei uns aneignen können.

### Techniker od. Zeichner (Ref.-Nr. 29)

im Hochbau- oder Planungswesen

Die planerische Behandlung der Baugesuche als Ihr Tätigkeitsbereich erfordert Neigung zu qualifizierter Expertentätigkeit und Freude an lebhaften Kontakten mit Bauherren, Architekten und Behörden.

Weil wir unsere Belange loyal und korrekt, aber zielbewusst und mit konstruktiven Ideen gegenüber vielen Partnern vertreten müssen, legen wir für obige Stellen auch Wert auf charakterliche Eignung, angenehme Umgangsformen, Verhandlungsgeschick und viel Sinn für Koordination.

### Zeichner/Zeichnerinnen (Ref.-Nr. 30)

im Hochbau-, Tiefbau-, Planungs- oder Vermessungswesen, aus dem grafischen Sektor, o. ä., evtl. auch

### Hilfszeichner

mit entsprechenden Voraussetzungen.

Ihr Tätigkeitsbereich in unserem technischen Büro umfasst neben allen zeichnerischen und grafischen Arbeiten auch viele weitere interne Dienstleistungsaufgaben. Ebenfalls bietet sich die Gelegenheit, an eigentlichen Planungsaufgaben mitzuwirken. Zuverlässigkeit und Freude an abwechslungsreicher, universeller Beschäftigung sind Voraussetzung.

Bei allen diesen Stellen handelt es sich um weitgehend selbständige, verantwortungsvolle Positionen in kleinen Arbeitsteams. Schätzen Sie zudem angenehme, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, so zögern Sie nicht, sich umgehend mit uns in Verbindung zu setzen. Alle weiteren Auskünfte und die notwendigen Kontakte vermittelt Ihnen unser

### Kantonales Personalamt

4410 Liestal, Rheinstrasse 24  
Telefon 061 / 96 52 31 oder 96 52 32

Verlangen Sie unser Bewerbungsformular, es erleichtert Ihnen Ihre Bewerbung.  
Anmeldeschluss: 22. März 1973.

## Qualität – Termine – Kosten

werden bei uns gross geschrieben, da wir uns dafür als Generalunternehmung unseren Kunden verpflichtet fühlen.

Für die erfolgreiche, zielbewusste Oberleitung unserer Bauvorhaben suchen wir einen bestausgewiesenen

## Chef-Bauleiter

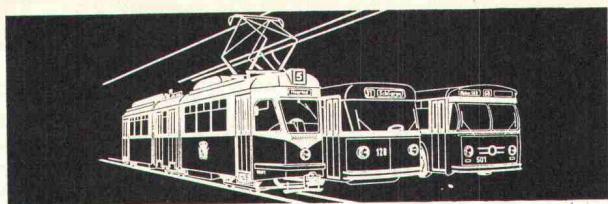
welchem wir die Führung von zehn Bauleitern und Bauführern übertragen möchten.

Falls Sie sich durch Ihre Ausbildung, beruflichen Werdegang und Neigung für diesen Posten berufen fühlen, werden Sie bei uns ausgezeichnete Arbeitsbedingungen und volle Entfaltungsmöglichkeiten finden.

Wir würden uns freuen, mit Ihnen in Kontakt zu treten. Rufen Sie uns zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung bitte an.



**UTO BAUTEN AG  
GENERALUNTERNEHMUNG**  
Beethovenstrasse 24  
8002 Zürich  
Telefon 01 / 36 69 11



## Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich

Hätten Sie Freude, in einem dynamischen, zukunftsorientierten Unternehmen als

## Tiefbauzeichner-Konstrukteur

eine selbständige und anspruchsvolle Tätigkeit zu übernehmen?

Ihr Aufgabengebiet ist weitreichend und umfasst im wesentlichen:

- Ausarbeiten von allgemeinen Projekten
- Erstellen von Zeichnungen für die Verkehrsplanung
- Bearbeitung von Baugesuchen
- Durchführung und Auswertung von Messreihen

Unsere Anforderungen an Sie werden entsprechend gut bezahlt. Grosszügige Sozialleistungen und Aufstiegschancen bei Eignung sind bei uns selbstverständlich.

Wenn Ihnen diese kurzen Angaben nicht genügen, geben wir Ihnen bei einer unverbindlichen Besprechung oder am Telefon gerne weitere Auskünfte. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder auf Ihre Offerte.

## Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich

Personaldienst  
Amtshaus II, Bahnhofquai 5, 8023 Zürich  
Telefon 01 / 25 04 55, intern 2686



Im Leitungsbüro unserer Abteilung Netzbetrieb ist die Stelle eines

## Ingenieur-Techniker HTL

(Fachrichtung Tiefbautechnik)

zu besetzen.

Wir bieten Ihnen eine zeitgemässen Entlohnung, den 13. Monatslohn, gute Sozialleistungen, zentral gelegene Büros (3 Gehminuten vom HB Zürich), auf Wunsch kurze Mittagspause mit Verpflegungskostenbeitrag.

Interessiert Sie dieses vielseitige Arbeitsgebiet, so erwarten wir gerne Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Personaldienst  
Postfach, 8023 Zürich 1  
Telefon 01 / 28 17 00

Wir suchen für unsere Niederlassung **Baden**

## Bauführer

mit abgeschlossener Berufslehre als Hochbauzeichner oder Maurer. Gründliche Einführung. Ein Geschäftsauto wird für private Zwecke unentgeltlich zur Verfügung gestellt.

## Hochbauzeichner

für die Planbearbeitung normierter oder individueller Wohnbauten.

Bitte verlangen Sie eine Informationsschrift über unsere Firma und unsere Anstellungsbedingungen.

**Baugenossenschaft HAUS + HERD**  
3360 Herzogenbuchsee Tel. 063 5 2731  
Tel. 063 / 5 29 40 ab 19 Uhr

Bekanntes Ingenieurbüro SIA in Zürich 7 mit ruhig gelegenen, modernen Büros sucht

## Eisenbetonzeichner(innen) Stahlbauzeichner

für anspruchsvollen Hoch- und Industriebau sowie Wohn-Grossüberbauungen.

Dauerstellen, Fünftagewoche, gleitende Arbeitszeit, zeitgemäss Salarierung, Pensionskasse. Auf Wunsch können preisgünstige möblierte Zimmer in Zürich zur Verfügung gestellt werden.

Kurzofferten zur vertraulichen Kontaktaufnahme sind erbeten an **Postfach 183, 8030 Zürich**.

Für vielfältige Auftragsbearbeitung (Kleintheater, Kirche, Kinderheim und Wettbewerbe) suchen wir für Planung und Ausführung entsprechende

## Mitarbeiter

als Architekten, Bautechniker und Bauzeichner, die an einer sorgfältigen Bearbeitung interessiert sind.

**Willi Egli, Architekt, Seefeldstrasse 92, 8008 Zürich**  
Telefon 01 / 47 85 10

**Le Bureau Technique J.-J. Ott à Lausanne**  
cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

## un conducteur de chantier

spécialisé dans les travaux de génie civil et de canalisations.

Formation de technicien désirée.

Nous souhaitons que notre futur collaborateur puisse faire preuve d'initiative, travailler de façon indépendante et assumer les relations avec des corporations de droit public telles que Communes, etc.

### Nous offrons:

- poste stable et très bien rémunéré
- avantages sociaux d'une entreprise moderne
- horaire libre
- semaine de cinq jours
- ambiance de travail très agréable

**Faire offres au Bureau Technique J.-J. Ott  
chemin de Malley 12, Lausanne**

Gesucht

## Hochbauzeichner(in) Hochbautechniker

für interessante, teilweise grössere Aufgaben.

Wir sind ein kleines Team mit vielseitigen Bauaufgaben — auf Wunsch besteht auch Gelegenheit, sich in die Belange der Bauführung einzuarbeiten. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Wenn Sie Wert auf eine ruhige, selbständige Arbeit und eine angenehme Arbeitsatmosphäre legen, rufen Sie mich an.

**W. Boeck, dipl. Architekt ETH/SIA**  
Telefon 01 / 45 83 00 (Geschäftszeit)  
Telefon 01 / 99 21 04 (abends privat)



## Kantonale Verwaltung

Bei nachstehender Abteilung sind folgende Stellen zu besetzen:

### Kantonale Planungsstelle Graubünden, Chur

## 1 Kreisplaner

(Hochschulabschluss als Architekt oder Ingenieur oder gleichwertige Ausbildung. Organisations- und Verhandlungsgeschick, Erfahrung in Orts- und Regionalplanung sowie Kenntnis der italienischen Sprache erwünscht)

für die Mitarbeit bei der Beratung und Prüfung von Orts-, Regional sowie kantonalen Fachplanungen.

## 1 Planer

(Hochschulabschluss als Architekt oder Ingenieur, vorzugsweise in Vertiefungsrichtung Planung, oder gleichwertige Ausbildung; Organisationstalent und Verhandlungsgeschick; Kenntnis der italienischen Sprache erwünscht; Erfahrung in Orts- und Regionalplanung) für die Mitarbeit bei der Beratung und Prüfung von Orts- und Regionalplanungen sowie bei kantonalen Fachplanungen; Begleitung von Spezialaufgaben.

Dienstort: Chur.

Wir bieten zeitgemäss Entlohnung im Rahmen der Personalverordnung mit weitgehender Anrechnung Ihrer bisherigen Berufspraxis. Dienstantritt nach Vereinbarung.

Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilen Ihnen gerne die Abteilungen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis 29. März 1973 an das Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur, Telefon 081 / 21 31 01.

**Personal- und Organisationsamt  
des Kantons Graubünden**

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabs suchen wir auf Frühjahr 1973

### Tiefbauzeichner

(evtl. Eisenbetonzeichner)

für vielseitige Projektierungsaufgaben (Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen), Mithilfe bei Bauarbeiten.

### Ingenieur-Techniker HTL

als Projektleiter für Strassen, Kanalisationen und Wasserversorgungen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Ingenieurbüro Blattner & Altermatt**  
4450 Sissach, Bischofsteinweg 15, Telefon 061 / 98 34 11

Die neu gegründete **AG FÜR NORMIERTES BAUEN**, die durch 40 namhafte schweizerische Hersteller von normierten Bauten für den Absatz ihres gemeinsamen Sortiments gebildet wurde, sucht einen

### Verkaufsleiter

(technische Richtung)

Er bildet zusammen mit dem kaufmännischen Leiter das Primärtteam des Unternehmens. Die beiden Leiter sind gemeinsam für den Geschäftserfolg verantwortlich. Dazu verfügen sie über ein äußerst attraktives Sortiment.

Die idealen Voraussetzungen für diese Position sind eine Ausbildung als Ingenieur HTL, Richtung Bau, und kaufmännisches Flair.

Wir bieten Ihnen eine ausbaufähige, sehr gut dotierte Position als Chef eines kleinen, dynamischen Teams.

Wir bitten um Zustellung der üblichen Unterlagen. Ihre Bewerbung wird mit voller Diskretion behandelt.



**AG FÜR NORMIERTES BAUEN**  
5200 Brugg-Windisch, Dohlenzelgstrasse 6      Telefon 056 / 41 88 66



### werkgruppe für architektur + planung

8048 Zürich, Hohlstrasse 602  
Telefon 01 / 62 53 62

Wir suchen

- für Planungs-, Projektierungs- und Entwurfsaufgaben (Wettbewerbe)

### Architekten mit Vorstellungskraft

zu schöpferischem Einsatz und Entscheiden, selbstständig und in Abstimmung auf Partner und Regeln der Teamarbeit.

- in Bauausführungsaufgaben

### Hochbauzeichner

für die saubere Planbearbeitung innerhalb eines Arbeitsteams.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Verlangen Sie Herrn K. Hintermann.  
(Inseratwerbung anderer Zeitung ist unerwünscht.)

### Autobahnbau

Für die Bauleitung der Nationalstrasse N 1, Zürich—Winterthur, und für die HLS, Brütisellen—Hegnau, suchen wir zur Ergänzung des Mitarbeiterstabs einen

### Bauleiter

für die Tiefbauarbeiten einer Grossbaustelle.

Erwünschte Ausbildung: Ingenieur-Techniker HTL oder entsprechende Ausbildung im Straßenbau.

Es kommen nur gut qualifizierte Bewerber in Frage, denen wir eine gut bezahlte Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten bieten können.

**INGENIEURBÜRO HEIERLI**  
**8307 Tagelswangen**  
Bauleitung N 1 Zürich—Winterthur  
Wangenerstrasse, Telefon 052 / 32 46 26

### Bauabteilung



### Sind Sie Bauzeichner/Bautechniker mit einiger Praxis?

Wir haben eine interessante Stelle für Sie.

Unsere Bauabteilung — ein kleines Team von qualifizierten Fachleuten — befasst sich mit sämtlichen baulichen Belangen unseres modernen Industrieunternehmens. Zum Aufgabenbereich dieser Abteilung gehören unter anderem:

- Neu- und Umbauten sowie Unterhalt von Büro-, Restaurant- und Industriegebäuden
- Unterhalt des Werkareals und Aufgaben auf dem Sektor Tiefbau
- Bauführer-Aufgaben
- Projektbetreuung

Gerne möchten wir mit Herren in Kontakt kommen, welche sich für diesen freiwerdenden Posten interessieren. Für Ihre erste telefonische Kontaktnahme stehen Ihnen unsere Herren Amsler, Leiter Bauabteilung (Tel. 01 / 44 44 51, intern 585), und Aerni, Personalchef (Tel. intern 744), gerne zur Verfügung.

Ihr Kurzangebot senden Sie an unser Personalsekretariat, Postfach, 8023 Zürich.



Gesucht wird

## Ingenieurbüro

im Tiefbau zwecks Beteiligung, evtl. Uebernahme und/oder Leitung — vorzugsweise im Raum Zürich—Aargau.

Offerten unter Chiffre SBZ 319 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## Eisenbetonzeichner(in)

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit, gleitende Arbeitszeit sowie zeitgemässen Entlohnung.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich telefonisch mit uns in Verbindung setzen würden.

**Fritz Ehrensberger, Ingenieurbüro**  
8004 Zürich, Weberstrasse 12, beim Stauffacher  
Telefon 01 / 39 91 88

Wir suchen einen tüchtigen

## Bauzeichner/Techniker

für vielseitige Planbearbeitung und aktuelle Bauprojekte.

Geboten werden angenehmes Arbeitsklima, gute Bezahlung und moderne Arbeitsbedingungen.

Bitte rufen Sie uns an: Telefon 01 / 28 94 78.

**Architekturbüro H. Koella, 8006 Zürich, Nordstrasse 31**

Eine der wesentlichen Aufgaben unserer Organisation besteht in der fachgerechten Beratung unserer spezifischen Branchenkundschaft.

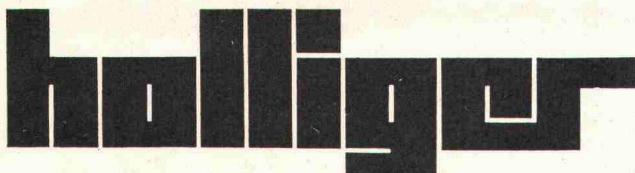
Einem initiativen

## Jungen Bautechniker

bieten wir die Möglichkeit, seine umfassenden technischen Kenntnisse in fachlich beratender Tätigkeit einzusetzen.

Grösstmögliche Selbständigkeit in einer interessanten Aufgabe, neuzeitliche Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima werden Ihnen helfen, sich eine Lebensstellung zu schaffen.

Sollte Sie diese Aufgabe interessieren, so schreiben Sie uns kurz oder rufen Sie uns an.



**R. Holliger & Co. AG, Baumaterialien, Bauwerkzeuge, 8152 Glattbrugg**  
Cherstrasse 3 (Nähe Bahnhof), Telefon 01 / 810 70 85

Gesucht

## Architekt

## Architekt-Techniker HTL

## Bauzeichner

für interessante öffentliche und private Aufträge, Wettbewerbe.

**Erwin Müller, Architekt SIA**  
8032 Zürich, Eidmattstrasse 38, Telefon 01 / 47 92 44

Wir suchen in unsere Büros in St. Gallen und Teufen

## Eisenbetonzeichner (-konstrukteur)

für weitgehend selbständige Mitarbeit im Hoch-, Industrie- und Brückenbau. Auf Wunsch auch Teilnahme an Tiefbauprojekten möglich.

**Caprez & Noger, dipl. Bauing. ETH/SIA  
und Ing.-Techn. HTL**  
9000 St. Gallen, Höhenweg 2, Tel. 071 / 22 12 44 / 25 04 11  
9053 Teufen, Lortanne 20, Telefon 071 / 33 13 33

Wir suchen einen jüngeren, talentierten

## Architekten

für sehr interessante Entwurfsaufgaben.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf über Telefon 01 / 28 94 78.  
**Architekturbüro H. Koella, 8006 Zürich, Nordstrasse 31**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir selbständigen

## Architekt-Techniker HTL Bauzeichner

für interessante öffentliche Bauten sowie für teilweisen Wohnungsbau.

Gute Salarierung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

**H. Müller - E. Bandi, dipl. Architekten SIA**  
8006 Zürich, Universitätstrasse 82, Telefon 01 / 60 25 11

## Hochbauzeichner/Bauführer

sucht neuen Wirkungskreis im Raum Ostschweiz (St. Gallen und Umgebung bevorzugt).  
Offerten unter Chiffre SBZ 323 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Tiefbauzeichner

sucht neue Stelle auf 1. Mai 1973 in der Stadt Zürich.  
Rémy Loertscher, 8055 Zürich, Borrweg 76, Telefon 01 / 35 74 33

Gesucht auf Frühjahr

## Lehrstelle als Bauzeichner

Architekt, Innenarchitekt oder Unternehmung.  
Offerten erbeten unter Chiffre 44-300636 an Publicitas, 8021 Zürich.

Gesucht für die Bearbeitung interessanter Bauten

## Hochbauzeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.  
**Oskar Bitterli, Architekt BSA/SIA, Dufourstr. 165, Zürich 8**  
Telefon 01 / 55 12 77

## Dipl. Bauingenieur ETH, Diplom 69

Erfahrung mit bedeutenden Brückenbauten im In- und Ausland,  
sucht anspruchsvolle Stelle in Unternehmung oder Ingenieurbüro.  
Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch.

Offerten unter Chiffre SBZ 306 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauführer/Bauleiter

sucht im Raume Graubünden interessante Stelle in Bauunternehmung  
oder Ingenieurbüro.  
Mehrjährige Praxis im Tiefbau und teilweise Stollenbau.  
Offerten unter Chiffre SBZ 320 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junge

## Hochbauzeichnerin

sucht Stelle auf Frühjahr 1973 im Raume Zürich, Wädenswil oder Sihltal.  
Offerten unter Chiffre SBZ 314 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt

mit mehreren Jahren Praxis übernimmt in freier Mitarbeit mit Architekturbüros  
oder Generalunternehmungen Arbeiten von Entwürfen und Bauprojekten.

Offerten schriftlich unter Chiffre SBZ 316 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Im Aufbau begriffenes

## Bauleitungsbüro

übernimmt in freier Mitarbeit Submission, örtliche Bauführung und Abrechnung  
zu interessanten Bedingungen.  
Offerten unter Chiffre SBZ 317 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir bieten

## jungem Hochbautechniker

(Absolvent Techn. HTL, ATZ) Gelegenheit, sich in anspruchsvollen  
öffentlichen Bauvorhaben sowohl im Entwurf als auch in technischer  
Detailbearbeitung einzuführen. Interessante Aufstiegsmöglichkeiten in  
kleinerem Büro mit sehr verschiedenartigem Auftragsbestand.

**Strickler + Christ, dipl. Arch. ETH/SIA**  
Zürich, Telefon 01 / 53 83 10

## Eisenbeton-Tiefbauzeichner

(26 Jahre, verheiratet) an selbständiges Arbeiten gewöhnt, sucht  
verantwortungsvolle Dauerstelle in Ingenieurbüro, Unternehmung oder  
öffentlicher Verwaltung.

Ich biete 7 Jahre Praxis im Hoch- und Tiefbau sowie Abwasser.  
Sprachen: Deutsch und Französisch, englische Kenntnisse. Eintritt:  
1. Mai 1973. Raum Nordostschweiz bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SBZ 322 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.  
Antwort zugesichert.



Treuhand-Gesellschaft

**8001 Zürich**  
Talstrasse 80  
Tel. 01 / 27 38 33

**4500 Solothurn**  
Sandmattstrasse 2  
Tel. 065 / 22 27 22

**6000 Luzern**  
Habsburgerstrasse 22  
Tel. 041 / 22 82 27

Buchhaltungen — Jahresabschlüsse — Steuern — Vermögensverwaltung — Erbrechtliche Beratung — Organisation von Auftragsüberwachung, Rapportwesen und Nachkalkulation — Lohnabrechnungen — Versicherungsberatung — Errichten von Pensionskassen.

Baufachmann mit besten Referenzen  
möchte von Architekten oder Generalunternehmer als

## Bauleiter

die örtliche Bauführung einer grossen Baustelle in oder um Zürich  
ab sofort oder nach Vereinbarung übernehmen (eventuell in freier  
Mitarbeit).  
Kontaktaufnahme erbettet unter Chiffre 3529  
an Mosse-Annonsen AG, 8023 Zürich.

Ich suche zuverlässigen, erfahrenen und initiativen

## Bauführer

zur Bearbeitung von interessanten öffentlichen und  
privaten Bauvorhaben.

Wenn Sie selbständiges Arbeiten, ein angenehmes Arbeitsklima  
und einen guten Leistungslohn schätzen, schreiben Sie  
unter Chiffre SBZ 201 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Einsatz- und sprachfreudiger Bauingenieur ETHZ

mit 6jähriger Erfahrung in Eisenbeton, Stahlbau und Vorspanntechnik,  
2½jähriger Erfahrung in den USA auf dem Gebiete der Vorspannung,  
sucht neues Betätigungsgebiet in Schweizer Unternehmen.  
Bereit, Aufgaben im Ausland zu übernehmen. Sprachen: Deutsch,  
Englisch, Französisch, Italienisch.  
Bitte richten Sie Anfragen unter Chiffre SBZ 315 an IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

## Gemeinde Buchs AG

Zu unserem Tiefbauadjunkten suchen wir für unsere Bauverwaltung  
einen

## Hochbaufachmann

mit abgeschlossener Lehre und mehrjähriger Praxis als Bauzeichner  
oder einen Absolventen einer Baufachschule.

Der weitgespannte, interessante Wirkungskreis umfasst namentlich:

- selbständige Aufsicht über zahlreiche Liegenschaften,  
Schulhäuser, Kindergärten und Turnhallen
- Baubegleitung bei der Ausführung öffentlicher Hochbauten  
(Feuerwehrgebäude, Hallenbad u. a.)
- Planungsaufgaben
- Ueberwachung des privaten Hochbaus, Beratung von Bauherren,  
baupolizeiliche Kontrollen

Es kann eine Drei- oder Vierzimmerwohnung zur Verfügung gestellt  
werden. Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen (Treue-  
prämien, 13. Monatslohn) und gute Sozialleistungen.

Interessenten sind gebeten, sich mit dem Bauverwalter (064 / 22 15 44)  
in Verbindung zu setzen.

Der Gemeinderat



# Der Meistgekauft der Welt.

Jetzt noch besser – auf Wunsch sogar mit vollautomatischem Getriebe! Das bedeutet mehr Fahrkomfort, Schonung des Motors, keine Kupplungsreparaturen. Weitere Neuerungen: moderner 2-Wellen-Radio, zusätzliches Deformationselement vorn, beide Stoßstangen auf Normhöhe gesetzt, stärkere Bremsbeläge, neue Frontpartie usw.

Und nicht zu vergessen: Zuverlässigkeit, Rentabilität, VW-Perfektion.

Ein Nutzfahrzeug, in das Sie wenig hineinstecken, aus dem Sie aber viel herausholen.

**Eintausch-Coupon.** Ich besitze einen Wagen,

Marke

Modell

Jahrgang

km

und möchte ganz unverbindlich erfahren, wieviel ich für einen neuen VW-Transporter aufzahlen müsste.

Name

Strasse

Plz./Ort

Tel.

Einsenden an AMAG, Generalvertretung,  
5116 Schinznach-Bad.

**Die VW-Mitgift** – der wohl berühmteste  
Service der Welt.

L 72



## **MBA Kurz-Information**



# **HANOMAG Raupentrax K12c**

- noch stärker, 150 PS
- noch leistungsfähiger
- noch wirtschaftlicher

Der kraftvolle Raupenlader mit 150 PS und 1,7 m<sup>3</sup> Schaufelinhalt. Bewährtes verbindet sich mit technischem Fortschritt zu einer neuen Gesamtkonzeption. Ergebnis: eine ausgereifte Maschine – zuverlässig, wirtschaftlich und jeder Aufgabe gewachsen.

Was den K12c  
so interessant macht:

- Stell-Wandler (mehr Hubkraft, grösseres Arbeitstempo, zentimetergenaues Fahren);

- gedrosselter Motor (umweltfreundlich, mehr Laufruhe, längere Lebensdauer);
- Z-Kinematik (kräftigeres Ausbrechen und Ankippen, schnelleres Abkippen);
- Planeten-Seitengetriebe (dadurch Entlastung der Lenkeinrichtung);
- verschleissarme Lenkkupplung und Lenkbremse (dank hydraulischer Steuerung und Öl Kühlung);
- vorgeschenktes Fahrwerk (dadurch optimale Gewichtsverteilung, keine Kopflastigkeit).

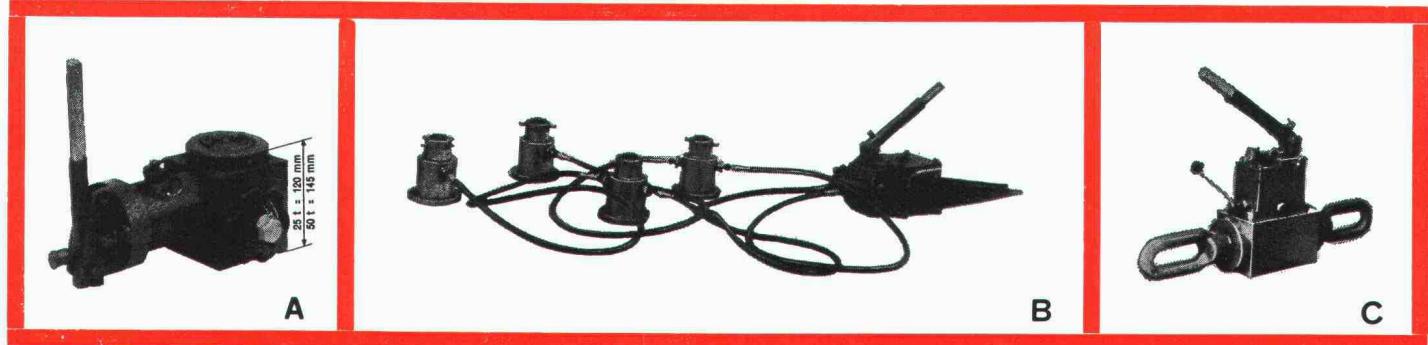
Lassen Sie sich genauer von uns darüber informieren! Auch über die weiteren Eigenschaften. Auch über die Modelle K5 und K8. Es lohnt sich!



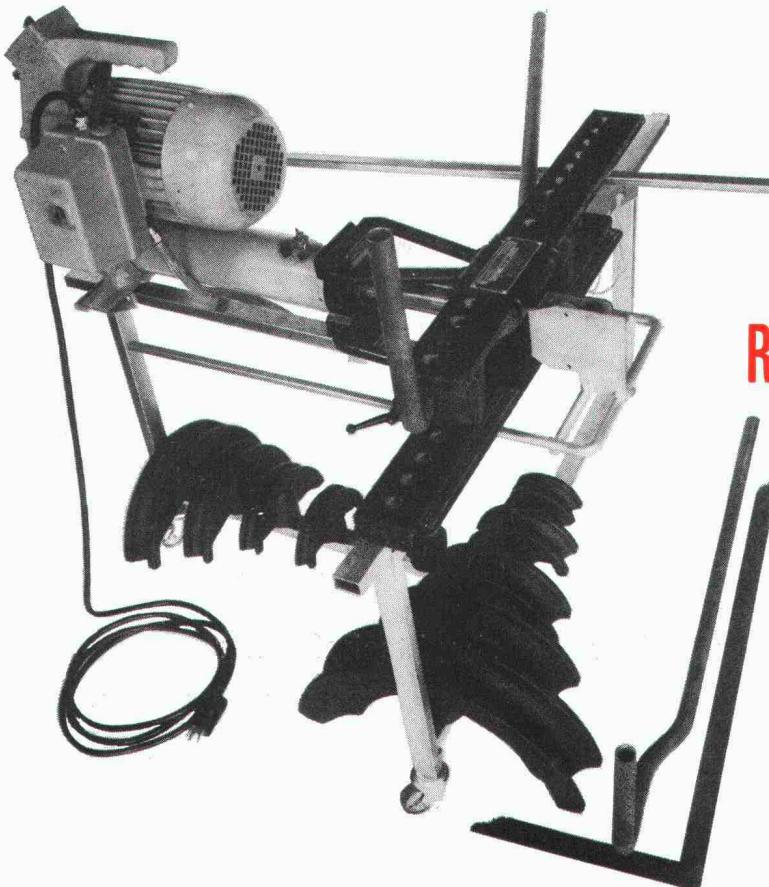
**- für gute Alternativen**

MBA, 8600 Dübendorf, Tel. 01 85 00 21

Servicestellen und Ersatzteildienst in Dübendorf: Tel. 01 85 00 21, 6593 Cadenazzo: Tel. 092 62 16 27, 3422 Kirchberg: Tel. 034 3 05 25, 7320 Sargans: Tel. 085 2 46 90, 1373 Chavornay: Tel. 024 7 33 78, 6410 Goldau: Tel. 01 85 00 21



## Hydraulik-Aggregate MINGORI: Gross in der Leistung — klein in den Abmessungen



Die neue Ausführung des oberen, patentierten Gleitbügels ermöglicht das Biegen von **Bogen an Bogen**.

- a) **Hebewinden MINGORI-MOKLOS:** Monoblock-Ausführung, zwei automatische Geschwindigkeiten zum schnellen Heranführen an das Objekt, mit oder ohne Sicherheitsvorrichtung, von 10 bis 300 t, Hub 60 bis 220 mm.
- b) **Hebewinden MINGORI-MOKLOS:** mit separater Hand- oder Motorpumpe für den Betrieb eines oder mehrerer Druckzylinder bis 1000 t.
- c) **Druckzug-Winden EGES-KRATOS:** zum Drücken und Ziehen kombiniert, für Stahlbau und Schiffswerften, 3 Typen: 10, 25 und 50 t, Hub 120 bis 150 mm.

## Rohrbiegemaschine Mingori M 60

Das Programm der Rohrbiegemaschinen MINGORI umfasst Typen verschiedenster Grösse und Ausführungen, für Hand- oder mit Motorantrieb, für Rohre von  $\frac{3}{8}$ " bis 12". Die VO-Modelle wurden speziell zum Biegen von dünnwandigen Rohren aller Arten von 12 bis 60 mm Ø konstruiert. Mit den Rohrbiegemaschinen «Flandern» und «Mini-Flandern» werden Kupferrohre in sehr kleinen Radien gebogen.

